



**ОВОЧІ ДЕШЕВШІ:** КАПУСТА, РЕДИСКА Й ОГІРКИ НА РИНКУ ТЕРНОПОЛЯ ВЖЕ ПАДАЮТЬ У ЦІНІ МАЛО НЕ ЩОДНЯ » с. 7

БІЛЬШЕ НОВИН

WWW.20MINUT.UA



**ЩО РОБЛЯТЬ НАШІ У ВЕРХОВНІЙ РАДІ** **НОВИНИ** » с.6

**20**  
**ХВИЛИН**

№58 • 16.05-17.05.2011



**ВІДКРИЛИ КІМНАТУ РЕЛАКСУ** **НОВИНИ** » с.4



РЕКОМЕНДОВАНА ЦІНА **2 50 грн**

Газета є членом Всесвітньої Газетної Асоціації

ПОНЕДІЛОК-ВІВТОРОК

# Знайшли могили німецьких піхотинців

Про німецькі могили 1917-го року на Микулинецькому цвинтарі донедавна не знали навіть корінні тернополяни. А вже десятиліттями ця ділянка була занедбана і вкрита непролазними хащами

Любов КРАСНОВСЬКА,  
krasnovska@te.ria.ua

“Убитий солдат уже не є ворогом”, — наголошують ініціатори створення пантеону на Микулинецькому кладовищі. На символічній могилі встановили 63 старих хрести.

Тернопіль має шанс перетворитися на центр військового туризму. А також — стати прикладом гуманного ставлення до вояків, кістки яких досі лежать у нашій землі.

Так вважають місцеві краєзнавці та прості тернополяни, які цікавляться історією. Тому вони й почали відновлювати німецький військовий цвинтар часів Першої світової війни. Зокрема у суботу, 14 травня, там провели роботи з облаштування символічної могили. Взятися за цю справу тернополяни Сергій Ткачов, Ігор Аркуша та Віктор Уніят.

— Перше речення Женевської конвенції, яку Україна теж підписала: “Убитий солдат уже не є ворогом”, — розповідає Сергій Ткачов, який цікавиться історією саме Першої світової війни. — Воїн чи полонений повинен бути належно похованим. І ім'я його має бути збереженим. Наразі ми робимо перші кроки до цього.

**Гинули переважно піхотинці**

У Тернополі, за словами пана Ткачова, вели бої три полки німець-



Усі, хто похований у цій частині цвинтаря, загинули в 1917 р.

ких вояків. Бої відбувалися здебільшого там, де нині дамба Ставу. Усіх загиблих поховали з лівого боку Микулинецького кладовища.

**Знайшли 63 хрести**

Донедавна територія зі старими могилами була вкрита непролазними хащами. Працівники цвинтаря, облаштовуючи нові місця для поховань тернополяни, усе розчистили і виявили 63 вцілілих хрести.

— На частині території вже є нові поховання — це нормальна європейська практика, — пояснює пан Ткачов. — А вже німців похоронили тут майже сто років тому. Ми ж маємо змогу створити пантеон на площі, котру спеціально для нього залишили.

**НОВИНИ** >> стор. 3



Ініціатори відновлення німецького військового цвинтаря часів Першої світової війни — Сергій Ткачов (зліва) та Ігор Аркуша — 14 травня встановили 63 хрести. Цей був першим

КОРОТКО  
НОВИНИ

**Допоможуть хворим дітям**

• Концерт за участю учасників шоу “Україна має таланти” буде у ПК “Березіль” 18 травня о 17.00.

— Кошти, зібрані з концерту, віддадуть на потреби дитячого гематологічного відділення, повідомила одна з організаторів Сьюлжетта Вовк.

Також на концерті виступить Едуард Романюта, тернопільські танцювальні колективи та вокалісти. Квитки можна придбати в касах “Березолі”. Вартість — 15 грн.

**Дозволили приватизувати**

• Приватизувати своє помешкання уже можуть мешканці 25-ти відомчих гуртожитків. Ці будинки передали на баланс міської ради.

Про це 13 травня повідомив заступник міського голови Тернополя з економічних питань Володимир Камінський. Приватизації підлягають 18 гуртожитків, що перейшли від ВАТ ТО “Текстерно”, 6 — від ВАТ “Тернопільський комбайновий завод”, один — ПМК-24.

Із січня 2009 р. тернополяни приватизували понад 600 кімнат. Серед причин, які стримують цей процес, Володимир Камінський називає самовільні добудови та перепланування, реконструкцію, внесення змін у технічну документацію.

**Відкривають фотовиставку**

• Виставку світлин тернопільських фотографів “Вернісаж” відкриють у галереї “Бункермуз” на вул. Шевченка, 1 у суботу, 21 травня.

Представлять роботи учасників “Галицького клубу” за 2009-2010 роки. Офіційне відкриття — о 15.00.

РЕКЛАМА

117258\_20.000

Хай все буде так, як ти захочеш!

**Кредит на Все до 50 000 грн**

Тернопіль, вул. Живова, 7, (095) 274 97 29  
0 800 30 08 02 www.rencredit.com.ua

Телефонуйте зараз!

Ренесанс Кредит



Редактор шпальти **Ірина ПОГОРИЛА**, Iryna.Pogorila@gmail.com, 0-98-287-08-70

# НОВИНИ



Кожен тернополянин може звернутися у редакцію "20 хвилин" із запитанням, що його хвилює, й отримати відповідь через газету. Пишіть: вул. Дубовецька, 16 або 20.hvylyn@gmail.com.

СЬОГОДНІ НА САЙТІ  
[www.20minut.ua](http://www.20minut.ua)

## Найчастіше читають:

- Тернопіль: За прапори 9 травня шарпалися вже після панахиди
- Батько вважає, що його дітей зомбують віряни з тернопільського парку
- Справу Щепановського передали до Львова (ОНОВЛЕНО)
- У Тернополі зіткнулися автомобіліст із мотоциклістом (ОНОВЛЕНО)
- У Тернополі люди обіцяють кинутися під екскаватори, якщо влада їх не почує
- В Тернополі бігборд — із датою кінця світу через 13 днів
- У Львові постраждав голова Тернопільської облради

## Найбільше обговорюють:

- Батько вважає, що його дітей зомбують віряни з тернопільського парку "Ria плюс", №19 (11.05.2011)
- Тернопіль: За прапори 9 травня шарпалися вже після панахиди "Ria плюс", №19 (11.05.2011)
- У Тернополі зіткнулися автомобіліст із мотоциклістом (ОНОВЛЕНО) "20 хвилин", №57 (13-14.05.2011)
- У Тернополі люди обіцяють кинутися під екскаватори, якщо влада їх не почує <http://te.20minut.ua/news/10197750>
- Ветерани у Тернополі дякували комуністам "20 хвилин", №56 (11-12.05.2011)

# Реєстрація – це і просто, і складно

## Найважче при створенні громадської організації обрати правильний статут



**Світлана МАЛА**,  
0-96-825-58-69

**Кількість новостворених громадських організацій останнім часом активно зростає. Їх створюють як у місцевому масштабі, так і в загальноукраїнському.**

Із запитанням, як створити власну громадську організацію в Тернополі, у редакцію звернувся тернополянин Роман Бойко.



— Хотів би заснувати молодіжну громадську орга-

нізацію, яка займалася б питаннями допомоги молоді в пошуках роботи. Чи важко це зробити?

На запитання відповідає керівник ГО "Німецька молодь" Максим Черкашин. Його організація діє вже близько п'яти років.

— Є перелік необхідних документів. — каже він. — Серед них — статут про організацію. Також — протокол номер один із описом зібрання не менше, ніж трьох людей та вибраних керівників. Третій документ — довідкова інформація про керівників організації.

Потім протокол зборів треба завірити в нотаріуса. Сього-

дні ця послуга коштує близько 200 гривень, а також необхідно виготовити печатку — це ще близько 300 гривень.

— Всі ці документи ми несли в "єдине вікно" Тернопіль-

ство про заснування вказаної організації, — продовжує Максим Черкашин. — Все тут ніби і просто, але є декілька нюансів, які потрібно врахувати під час діяльності вже створеної структури.

Насамперед експерт радить серед декількох варіантів вибрати правильний статут, який буде чітко відповідати

організації статут переробляв декілька разів.

Ще однією проблемою є надзвичайно висока прискіпливість вимог закону до всіх юридичних та бухгалтерських документів організації.

— Але ж потрібно розуміти, — каже чоловік, — що громадську організацію створюють і люди, які не розуміються в таких речах. Тому, якщо в організації немає спеціаліста з цих питань, то дуже складно подавати всілякі офіційні звіти в податкову та інші управління.

**"Все тут ніби і просто, але є декілька нюансів, які потрібно врахувати під час діяльності вже створеної структури. Так, дуже важливо вибрати правильний статут"**

вської міської ради, де їх зареєстрували, а згодом на виконавчому комітеті видали свідо-

цям встановленим вимогам. Адже, каже, що сам під час створення своєї громадської

**Обговорюємо разом**  
[www.20minut.ua/news/10197800](http://www.20minut.ua/news/10197800)

## Вироби 27 майстрів зібрали разом

**Світлана МАЛА**,  
0-96-825-58-69

Магазин із виробами ручної роботи, більше ніж двох десятків народних майстрів області, відкрили в Тернополі 15 травня.

Тут продають близько кількох десятків видів рукоділля за ціною від 20 грн до 7 тисяч.

— Я займаюся рукоділлям уже два роки і завжди хотів мати власний магазин з такими речами, — каже власник магазину "Містер Данкен" Микола Онищук. — Знайшов багатьох майстрів і разом ми реалізували свою мрію. Всі товари — ексклюзивні, ручної роботи, у них справді вкладена душа. Сьогодні тут представлені вироби 27 майстрів області.

В асортименті товарів — живопис, скульптури з дерева, бісеру, художнє ковальство, ляльки-мотанки, розпис скла, біжутерія з кераміки. Найдорожчі — картини.

Серед авторів робіт — Анна



**Дерево з бісеру, яке тримає в руках Микола Онищук, коштує 205 гривень**

Гоцуляк, Світлана Олійник, Олеся Гудима, Інна Дубова та інші тернопільські майстри.

— Назву для магазину я взяв із фільму "Сам удома", — розповідає Микола Онищук. — Там так називалася крамниця дитячих іграшок, а я назвав так свій магазин рукоділля. Вивіску ми плануємо розмалювати таким чином, щоб люди одразу розуміли, що це місце, де продають

рукоділля. Це буде справді різносторонній містер Данкен.

Подібного закладу, як каже дизайнер магазину Олег Семців, немає не лише в Тернополі, а й на Західній Україні.

— Є магазини української символіки, є магазини сувенірів, — зауважує він. — Але крамниці із повністю ручними роботами тернопільських, а не китайських майстрів — немає.



## ФОТО ДНЯ

9.30 • 15 травня • вул. Шептицького



**У неділю на перехресті біля видавництва "Збруч" правоохоронці вкотре розганяли стихійних торговців. Коли кореспондент прибув на місце події, тротуар уже був майже порожній**

РЕКЛАМА

117808\_20.2

м.Тернопіль  
вул.Листопадова, 1  
тел. (0352) 52-70-07,  
22-04-50, 22-04-60  
[www.kreator-bud.com](http://www.kreator-bud.com)

Найкращий дім – власний дім

# ПАЙОВА ЧАСТКА

Центр, Східний

Житловий комплекс "ARGO":  
вул. С.Бандери-Протасевича      здача 2012р.  
Елітний житловий будинок "СТАРІЙ ПАРК":  
вул. С.Бандери  
Житловий будинок "BUTTERFLY":  
бульвар П.Кухліша      здача 2012р.

**КРЕАТОР БУД**

НАРОДНИЙ БРЕНД  
2010  
"КРЕАТОР-БУД"

**укргазбанк**  
Державний лінійний банк до банківської справи

## КРЕДИТ – КЛЮЧ ДО ОСЕЛІ

Кредити від 17,2% річних на придбання житла

Контакт-центр: 0-800-309-000, [www.ukrgasbank.com](http://www.ukrgasbank.com)

**20 ХВИЛИН**

Свіжі новини для кожної родини

# Знайшли могили

Могили німецьких піхотинців на Микулинецькому кладовищі довгими роками губилися у хащах. Зусиллями тернопільських ентузіастів їх почали приводити до ладу 14 травня

**Продовження.  
Початок на стор. 1**

Ця ділянка — у низині. Тому спершу привезли чотири вантажівки землі, аби насипати символічну могилу. Навколо проклали доріжки, посипали їх піском. Згодом, якщо допоможе міська влада, там викладуть бруківкою щось на кшталт німецького прапора — чорну, червону і жовту смуги.

— В основному тут загнивали звичайні піхотинці — це їхні хрести. Проте на пантеон ми вже перенесли пам'ятник, що стояв на могилі німецького офіцера Мейера, — додає краєзнавець. — Неподалік — посеред могил тернополян — є ще один монумент — офіцерові Мауеру. Його ми теж хочемо перенести сюди. Однак потрібні особливі зусилля, аби

не пошкодити старий хрест, зроблений із місцевого пісковика.

Ініціатори відновлення кладовища кажуть, що не прагнуть широкого розголосу своєї благородної справи. Ними керує лише почут-

врешті можуть стати цікавими туристичними об'єктами. Вони приваблять сюди іноземних гостей. Запросити на Тернопілля можна буде і клуби військової реконструкції.

Аби цю ідею втілити, незабаром краєзнавці планують підготувати презентацію — чим Тернопіль та область цікаві для військового туризму. Центром його, як додає пан Ткачов, може стати Зборів.

— Зовсім поруч, на цьому ж цвинтарі, є могили й бельгійських солдатів, — продовжує чоловік. — Тож, якщо у Тернопіль прийдуть,

скажімо, посли Німеччини чи Бельгії, вони матимуть нагоду вклонитися воякам своєї вітчизни. Окрім того, тут є поховання дивізійників, вояків Української галицької армії та інші цікаві об'єкти.

Міського голову Сергія Надала, який заїхав на цвинтар із кількома підлеглими, ця ідея зацікавила. Втім, наразі мер пообіцяв подбати лише про виготовлення іменних табличок. Їх згодом прикріплять до кожного вцілілого хреста. Якщо стануть відомі імена інших загиблих у Тернополі німців, ці дані викарбують на окремих табличках.

Згодом цей об'єкт занесуть до переліку пам'яток місцевого значення.

**Дивіться відео та фото**  
[www.20minut.ua/news/10197839](http://www.20minut.ua/news/10197839)

**“Зовсім поруч, на цьому ж цвинтарі, є могили й бельгійських солдатів. Окрім того, тут є поховання дивізійників, вояків Української галицької армії та інші цікаві об'єкти”**

тя справедливості у ставленні до померлих, хоча ті — й не українці. До того ж, подібні об'єкти — пантеони воякам різних держав, які воювали на території нашого міста й області,

# На майдані грали у баскетбол

**Світлана МАЛА,**  
0-96-825-58-69

У рамках днів спорту та здоров'я для тернополян влаштували велике спортивне свято.

У неділю, 15 травня, на Театральному майдані яблуку ніде було впасти. Там грали у баскетбол, футбол, каталися на роликових ковзанах, танцювали брейк-данс та іншими способами пропагували фізичну культуру.

— Хочемо залучити більше людей до здорового способу життя, — розповідає директор обласного центру “Спорт для всіх” Володимир Ванжура. — Сьогодні є серйозною проблемою те, що люди надіються тільки на медицину, а забувають про фізичну культуру та спорт, які є основною панацеєю від усіх хвороб.

Для найменших дітей проводили конкурс малюнка на спортивну тематику. Малеча малювала футболістів, баскетболістів та інших спортсменів.

— Моя Катруся дуже задоволена таким заходом, —



Одним із найвидовищніших змагань на майдані був баскетбол, який зібрав навколо імпровізованого спортмайданчика чималий натовп глядачів-уболівальників

каже Наталія Максишин. — Ми навіть не знали, що на майдані так весело. Просто гуляли у Центрі. До нас підійшли дівчата-волонтери і запропонували доньці взяти участь у конкурсі.

Від спортивних шкіл Тернополя зі своїми виступами

та майстер-класами прийшли футболісти, фехтувальники, юні гімнастки, представники гирьового спорту. Змагалися на майдані і велосипедисти. Всім учасникам конкурсів та виступів давали призи.

— Це надзвичайно корисний захід, — вважає тернопо-

льянка Любов Глива. — Я прийшла сюди вболівати за свого сина Романа. Він займається баскетболом у спортивній школі і просто жити без нього не може. Дуже добре, коли молодь захоплюється спортом, а не шкідливими звичками. Побільше б таких заходів!

# Всеукраїнська і молодіжна прощі — в Зарваниці

**Володимир МОРОЗ,**  
0-67-307-55-58,  
[wolodymyr.moroz@gmail.com](mailto:wolodymyr.moroz@gmail.com)

Всеукраїнська та молодіжна прощі у Марійському духовному центрі, що в Зарваниці, пройдуть цього року 16-17 липня.

Тернопільський деканат УГКЦ організовано відбуде прощу аж 10 вересня, але й до того, і після того у відпустовому місці постійно збираються віруючі.

— Зокрема, 28 травня відбудеться проща руху “Матері в молитві”, 4 червня — Марійської та вівтарних дружин, 19 червня —

аграріїв Тернопільщини, — повідомили в управлінні Тернопільсько-Зборівської єпархії УГКЦ. — Всеукраїнську та молодіжну прощі до Зарваниці запланували на 16-17 липня. Тобто цього разу вони пройдуть одночасно.

Відбудуться й численні професійні прощі. Зокрема, 21 травня у Марійському духовному центрі зберуться працівники банку “Райффайзен Банк “Аваль”, 2 липня — працівники санстанції, 11 вересня — співробітники МНС, а 9 жовтня — дорожники.

**Обговорюємо разом**  
[www.20minut.ua/news/10197636](http://www.20minut.ua/news/10197636)



## ФОТОФАКТ



Виставку робіт податківців відкрили 13 травня у приміщенні міської податкової. Там представлені картини, вишиванки та інші вироби. Переглянути виставку може кожен охочий

SMS-новини  
від читачів «20 хвилин»



Вашу новину  
прочитають

**78 979**

тернополян

Ви гарантовано отримаєте  
10 гривень\* на Ваш  
мобільний рахунок

Просто надсилайте новини  
на номер 0-97-184-17-38

Вже чотири місяці зареєстрована в одній із кадрових агенцій. Ніхто ні разу не дзвонив. Сама дзвонила, то кажуть, що немає потрібних вакансій. Хоча обіцяли, що є багато, і 100 грн взяли наперед. Гроші не повертають. Який нечесний бізнес.  
Тетяна (30 р.)

У середу, 11 травня, о 18.00 біля ж/д вокзалу не працювали два світлофори. Це заважало нормальному руху пішоходів і автомобілів.  
Ярослав (20 р.)

**„20 хвилин“ відповідає:**

Про несправні світлофори повідомляйте Державтоінспекцію за номером 52-70-79. Вона сповіщає монтажно-експлуатаційну службу, яка усуває несправність.

Влада заповіняла, що садочки на літо закривати не будуть. Лише зводять групи. А наш закривають. Причина — нібито на ремонт. Так, це справа потрібна. Але для чого тоді ті обіцянки? Куди мені дівати двоє дітей на все літо?  
Світлана (31 р.)

**„20 хвилин“ відповідає:**

Про ситуацію у тернопільських садочках читайте у наступних номерах нашої газети.

У магазині на вул. Текстильна кожен день черги аж на вулицю. По 10-15 хв чекаю, щоб тільки в магазин зайти, а потім — ще стільки, щоб підійшла черга. Студенти “атакують” магазин. Думаю, що їм пора розширитися або хоча б поставити ще двох продавців.  
Ігор (40 р.)

Вже й у Бучачі заборонили продавати алкоголь уночі, як і в Тернополі. Але чому не з 22.00, а з 23.00. Ніч у Бучачі, вочевидь, наступає пізніше.  
Олексій (38 р.)

Цими днями — “парад планет” — Меркурій, Венера, Марс і Юпітер вишикувалися в один ряд. Шкода, що небо зараз у хмарах. Але це явище триватиме до кінця травня. Раджу всім не пропустити!  
Ігор (26 р.)

Чула, що навіть картопля може подорожчати цього року. Думаю, готують якусь чергову спекуляцію.  
Вікторія (50 р.)

Читав у вашій газеті, що в Бережанському замку обвалилася стіна. До речі, його колись планували передати в приватні руки, але нічого не вийшло. Називається, і сам не дам, і другому не дам. Краще нехай зруйнується, ніж хтось на тому заробить.  
Василь (54 р.)

\* У разі публікації Вашої новини, отриманої на телефон 0-97-184-17-38 SMS-повідомленням. Інформація має надіти Вашу ім'я, як та назву оператора мобільного зв'язку для поповнення Вашого рахунку на 10 грн. Також Ви можете повідомити інформацію про події за телефоном 43-00-50 без нарахування вказаної винагороди.

## Н О В И Н И КОРОТКО

### Люди просять допомоги

• Пайовики МП "ТФ "Будівельник" шукають підтримки у нардепа Василя Деревляного.

Принаймні про це свідчать документи, що з'явилися на сайті місцевої організації "Батьківщина". Василь Деревляний особисто звернувся до правоохоронців з метою захисту прав пайовиків "Будівельника".

"Через шахрайську діяльність забудовника люди опинилися у надзвичайно важкому становищі, — йдеться у листі нардепа. — Впродовж двох років не здійснюють будівництво житлових об'єктів..."

Нагадаємо, 12 травня у Господарському суді Тернополя людям повідомили, що документи про банкрутство підприємств, власником яких є Зіновій Щепановський, передали у Львів.

### Готують пікет

• Акції протесту профспілок пройдуть в усіх регіонах України, в тому числі в Тернополі на Театральному майдані, 17 травня о 15 год.

Наступного дня члени профспілок налаштовані "йти" на Київ.

— Обурення громадян викликали дії уряду, — пояснює голова облради профспілок Андрій Присяжний. — Кабмін замилує людям очі порожніми обіцянками.

Наразі профспілки вимагають привіяти тарифну ставку працівника першого тарифного розряду до мінімальної зарплати. Нині вона становить 960 грн, а тарифна ставка бюджетників — 625 грн.

### Останній дзвоник буде 27 травня

• Для тернопільських випускників останній дзвоник пролунає 27 травня. У суботу, 28 травня, відбудеться парад випускників.

— Парад розпочнеться о 17.00, а о 19.00 почнуться урочистості на Центральному стадіоні, — кажуть освітяни. — Передбачені невеликий концерт і вручення випускникам грамот та медалей.

За попередніми даними, на "золото" претендують майже 80 випускників, а на "срібло" — 22.

### Збувають наркотики

• Понад 60 злочинів, пов'язаних зі збутом наркотичної сировини на Тернопільщині, скоїли групи злочинців. Так у лютому затримали організовану злочинну групу, яка розповсюджувала наркотики в розважальних та навчальних закладах на території Тернопільської та Івано-Франківської областей.

— В області зафіксували п'ять злочинів щодо шкляння інших до вживання наркотиків, — розповідає начальник відділу боротьби з незаконним обігом наркотиків обласного управління міліції Анатолій Сівчук. — Кожен третій з викритих фактів пов'язаний зі зберіганням наркотичних засобів.

### Буде операція "Мак-2011"

• Третє місце в Україні за кількості виявлених злочинів, пов'язаних з посівами нарковмісних рослин, посідає наша область.

Тільки в Бережанському районі на присадібній ділянці пенсіонерки виявили 2685 рослин. У червні в області триватиме операція "Мак-2011", повідомили у відділі зв'язків із громадськістю обласної міліції.

# Кімнату для релаксації відкрили для дітей та батьків у Тернополі

Кімната психологічного розвантаження працюватиме не тільки для дітей-інвалідів та їхніх матерів. Також тут зможуть займатися ті діти, які мають ураження нервової системи та ортопедичні проблеми

Анеля ПРОТАСЕВИЧ,  
0-68-105-76-32

Сенсорну кімнату відкрили у Тернополі на базі міської дитячої поліклініки на вул. Федьковича, 16.

Заняття у цій кімнаті дає можливість зняти у дітей м'язове та психоемоційне напруження, кажуть лікарі. А також — покращити функції нервової системи та діяльність головного мозку.

— Тут безкоштовно зможуть займатися не тільки діти-інваліди, а й діти, які мають ураження нервової системи, — розповідає лікар-реабілітолог Наталія Шідловська, яка є головою Спілки батьків-опікунів дітей, хворих на ДЦП, "Крила ангела". — Такі заняття стимулюють фізичний розвиток та покращують реабілітаційний процес і в дітей, які мають ортопедичні проблеми — сколіози, плоскостопість та інші.

### Лікують релаксом

Облаштування сенсорної кімнати обійшлося у 57 тис. грн. Обладнання для неї придбали завдяки фінансовій підтримці Канадського Фонду Співробітництва в рамках проекту "Ми хочемо відчувати світ!".

— Раніше матері дітей, хворих на ДЦП, тратили тисячі доларів у Львові, у клініці Козьявкіна. Тепер вони мають можливість проконсультуватися там, а лікуватися у Тернополі, — каже заступник головного лікаря з поліклінічної роботи Володимир Кучма.

Реабілітаційні заняття проводять у двох приміщеннях. В одному є блок для лікування світлом, в іншому — м'які меблі та іграшки.

— Покращення сенсорики — це покращення сприйняття дитиною цього світу, — пояснює лікар-ре-



Яночка Приймак (8 р., у центрі) охоче "купалася" з іншими дітками у басейні з кольоровими кульками. Усі іграшки у цій кімнаті — яскраві та різних форм

білітолог Наталія Шідловська. — Шкіряні вироби — меблі та іграшки — різної форми та яскравих кольорів. Так діти покращують зорове сприйняття світу.

### Повторюють чотири рази в рік

А в кімнаті для світлотерапії можна розслабитися завдяки спеціально підібраним світлу та музиці.

— Світло проектується на стіни, підлогу і стелю. Дитина вловлює очима ці світлові "зайчики", — продовжує пані Шідловська. — Так, через подразнення зорових аналізаторів, активізуються процеси в головному мозку. Прилігши, дитина повністю розслабляється.

Є тут і "сухий душ" із кольорових стрічок для дітей-аутистів, панно із клоуном, іграшечкою, ляльками, якими можна гратися.

— Коли дитина працює пальчиками — заплітає ляльці косички, розстібає гудзики — це покращує її розумовий розвиток, — продовжує пані Шідловська.

Час перебування у релаксаційній кімнаті для кожної дитини підбирають індивідуально. У середньому це 15-20 хвилин.

— Сенсорні кімнати є також у Львові та Трускавці. Там двотижневий курс реабілітації коштує 15 тисяч гривень, — розповідає мати хворої на ДЦП дівчинки Ольга Приймак. — Раніше Яну ми возили кілька разів до Львова. Тепер займаємося тут, у Тернополі.

Курс реабілітації треба повторювати кілька разів на рік.

— Два тижні ми проходимо курс реабілітації, — продовжує мати Яночки. — Весь комплекс триває

з самого ранку до обіду. Намагаємося його повторювати чотири рази в рік. Зараз донька краще ходить, почала розмовляти, вже не така напружена. Цього ми добилися завдяки постійній роботі у Центрі реабілітації.

11-річний Тарас Семчук відвідує заклад вже п'ять років.

— Тарас не може самостійно їсти, ходити, — розповідає його мати — Олександра Семчук. — Але завдяки процедурам він уже навчився брати мене за руку, знає, що ми йдемо гуляти, впізнає своїх. До курсу реабілітації входить і масаж, бульбашкові ванни, тренажерний зал. Тепер ще й релаксуватимемо у сенсорній кімнаті.

**Дивіться відео та фото**  
www.20minut.ua/news/10197854

## Безпородних собак кличуть на конкурс



На першій виставці безпородних тварин учасники розпочинали свої виступи з коротких розповідей про своїх улюблениць

### ДОВІДКА

Для участі в конкурсі можна зареєструватися на сайті організації: <http://noivkovcheg.com.ua/guestbook/>. Через електронну адресу: [lili14-04@meta.ua](mailto:lili14-04@meta.ua) або за тел. 0-96-242-59-28

## Змагалися медсестри

Світлана ГРИВАС,  
0-96-709-74-60

Демонстрували теоретичні знання, вправлялися у кращому наданні першої невідкладної допомоги та навіть у приготуванні страв патронажні сестри Червоного Хреста.

Захід провели 12 травня до 50-ліття патронажної служби та Міжнародного дня медсестри. З нагоди подвійного свята у залі зібралися близько ста патронажних медсестер та молодших медичних працівників з кожного куточка області.

— Наш колектив на 90% складається з медичних сестер, — розповідає голова обласної організації Червоного Хреста Олександра Бригадир. — Тому ми не могли не відзначити цей професійний день.

Відтак з нагоди професійного свята представнику від кожного району довелося продемонструвати свої вміння та навички у конкурсі на кращу медичну сестру.

— Перший конкурсний етап — знання історії Червоного Хреста, — продовжує Олександра Бригадир. — Другий — надання невідкладної допомоги, а третій — відпрацювання практичних завдань та виконання тестів. Окрім того, оцінюватимемо й кулінарні шедеври, представлені на виставці.

За кілька хвилин медсестри вже демонстрували знання з історії організації. Інколи вони настільки захоплювалися промовою, що їхні колеги у залі починали нетерпляче перешіптуватися.

— І кому воно стільки потрібно? — дивувалися вони. — Швидко давайте, коротше!

Відтак оплесками проводжали того конкурсанта, який відповідав на теоретичне питання з історії Червоного Хреста лаконічно.

Пожвавішав зал, коли черга дійшла до відповідей про надання невідкладної допомоги та тактики дій медичної сестри. Як діяти при ускладненні виразкової хвороби шлунка, гіпертонічному кризі, анафілактичному шоці, інфаркті міокарда та в інших критичних ситуаціях, працівники й самі обговорювали, а також оцінювали відповіді учасниць. Не менш цікаво колегам, судячи з реакції, було також спостерігати за маніпуляціями на манекені.

Поміж етапами конкурсу зал розважали піснями та гуморесками волонтери та працівники організації. Наприкінці свята представники обласної організації вручили кращим працівникам відзнаки та подарунки.

**Дивіться відео та фото**  
www.20minut.ua/news/10197854

# ВІЛ шукають у всіх породіль

Якщо вчасно виявити інфекцію, можна запобігти передачі хвороби від матері до дитини, не допустити розповсюдження недуги та продовжити повноцінне життя людини

**Віталій ДЕРЕХ,**  
0-96-714-38-79,  
vitalij.dereh@gmail.com

З початку року виявили 44 ВІЛ-інфікованих людей у Тернопільській області. Причому четверо з них — вагітні.

Про це повідомили 13 травня на прес-конференції з нагоди всесвітнього Дня пам'яті померлих від СНІДу.

Нині у нашому місті усі вагітні проходять тест на ВІЛ — адже якщо вірус вчасно виявити, у матері є шанси народити здорового дитину.

— Цього року вірус виявили

також у трьох дітей, які успадкували його від матері, — розповідає начальник управління охорони здоров'я обласної адміністрації Михайло Буртняк. — Але усі вони приїхали у Тернопіль з інших областей. Бо у нас кожна вагітна проходить тестування на ВІЛ. І в нас є необхідні медикаменти, щоб не допустити того, аби вірус передався від матері до дитини.

За словами пана Буртняка, ці діти навчатимуться у звичайних міських школах. Адже ризику передачі від них вірусу здоровим дітям немає. Вчителі, школярі та їхні батьки не знатимуть про те, що діти інфіковані. Однак про це обов'язково повідомлять шкіль-

них медсестер.

До слова, у Тернополі нещодавно з'явилося новітнє якісне устаткування для тестування на визначення того, чи є людина інфікованою ВІЛом.

— Раніше ми отримували неточні результати, і у випадку виявлення інфекції перевіряли ці результати в інших областях, — продовжує Михайло Буртняк. — Тепер є можливість робити це в нас. Більше того, часто із сусідніх областей до нас надсилають зразки, щоб підтвердити точність результатів аналізів.

Окрім того, до нас нещодавно завезли так звані швидкі тести. Вони проводять аналіз за 5 хв. Проте у випадку позитивного результату необхідно провести ретельне обстеження, щоб підтвердити його.

— Ці швидкі тести наразі використовуємо у пологових будинках, — розповідає Михайло Буртняк. — Бо їх поки що є небагато. Але невдовзі їх завезуть більше, і ними можна буде скористатися в обласному Центрі Здоров'я, що за адресою: вул. Гоголя, 2.

Медики закликають людей про-

— Обстежитися на ВІЛ можна безкоштовно. Це може врятувати життя багатьом людям, — каже Михайло Буртняк



йти безкоштовні обстеження на ВІЛ в обласному шкiрвендиспансері. Вже у разі виявлення вірусу людина може отримати лікування,

яке продовжить її повноцінне життя. А також можна буде захистити інших людей від інфікування цим вірусом.

## ДОВІДКА

- щодня СНІД забирає життя восьми українців;
- найчастіше помирають від СНІДу молоді люди віком від 25 до 49 років;
- в Україні 92000 людей потребують лікування від ВІЛ/СНІДу;
- 22000 з 92000 отримують життєво необхідні препарати;
- за даними офіційної статистики в Україні, у 2010 році кожного дня у 56 осіб діагностували ВІЛ-інфекції;
- вогнищем захворювання залишаються країни Африки (Замбія, Зімбабве, Ефіопія та ін.), а на Євроазійському континенті — Україна та Росія. На них припадає 90% нових інфікувань.

За інф. представників благодійних організацій

## Відкрили виставку малюнків “Зупинимо гепатит С”



Ідея з Інтернет-голосуванням за кращу роботу належить Василю Ханасу (20 р.)

**Світлана ГРИВАС,**  
0-96-709-74-60,  
svitlana.gruvas@gmail.com

Татування у сумнівних салонах, використані шприци та нехтування правилами гігієни можуть призвести до захворювання на гепатит, вважають учасники конкурсу “Зупинимо гепатит С”. Своє уявлення про вірус вони передали у малюнках.

Виставку їхніх робіт відкрили 11 травня у приміщенні ЦДМІ ім. О.Довженка. Малюнки експонуватимуть до 22 травня.

Експозиція виставки містить кращі роботи учасників міського конкурсу “Зупинимо гепатит С”. Проходив конкурс у рамках проекту “Підтримка Громадської ініціативи профілактики і лікувань від гепатитів “FAQ Гепатит” творчого молодіжного об'єднання “Нівроку”

за підтримки міського управління культури та мистецтв.

— Конкурс дитячої та юнацької творчості проводитимуть у два етапи. Перший уже завершився, і, як результат, маємо виставку. Презентовані сьогодні роботи — визнані кращими на цьому етапі, — розповідає керівник проекту Володимир Ханас. — Їх є 34. Жодних обмежень щодо участі у конкурсі ми не виставили. І навіть зараз серед представлених робіт є такі, які не зовсім відповідають вимогам конкурсу.

До прикладу, ті, на яких зображено алкоголь. Адже він не є причиною гепатиту. Правда, може призвести до появи ускладнень в уже інфікованої людини. Для нас це стало ще одним сигналом того, що інформації про гепатит насправді замало і потрібно більше працювати з людьми у цьому напрямку.

До речі, наразі триває Інтернет-голосування за кращий плакат на

сайті <http://twtpoll.com/yum9dy>.

Після завершення експозиції у центрі молодіжних ініціатив роботи покажуть і в інших закладах. Зокрема, є пропозиції від Центру “АнтиСНІД”, арт-клубу “Коза”. Можливо, будуть виставки й у бібліотеках Тернополя.

— Другий етап конкурсу завершиться виданням брошури, — продовжує пан Володимир. — До неї увійдуть роботи, які отримають високу оцінку журі.

Окрім того, є задумки щодо створення плакату чи листівки. Відібрані роботи представляють уже не в такому вигляді, у якому їх можна побачити наразі на виставці.

— Переможці останнього етапу отримають подарунки, — додає чоловік. — Маємо два задуми, як відзначити за найкращі роботи. Зокрема, малюнки переможців матимуть подальший “розголос”. Щодо іншого задуму, то це — сюрприз.

## Котельні у Тернополі зупиняють. Але грошей на ремонті бракує

**Наталія БУРЛАКУ,**  
0-97-445-82-67,  
nataliya.burlaku@gmail.com

Графік відключення котелень на літній період у зв'язку з підготовкою до опалювального сезону затвердила міська рада.

На період таких відключень гарячу воду споживачам подавати не будуть.

— Я живу на вулиці Київській. Сусіди кажуть, що з кінця травня в нас уже не буде гарячої води, — звернулася в редакцію газети “20 хвилин” тернополянка Марія Петришин. — Минулого року відключали котельні на цілий місяць. А цього року навіть і не знаємо, на скільки. Поки що жод-

ного графіку на будинку немає.

Ремонт котелень, теплових мереж та газових обладнань є вимушеною щорічною процедурою, розповідає головний інженер комунального підприємства “Тернопільськтеплокомуненерго” Станіслав Конопляник.

— Наше основне завдання — зробити так, аби й протягом наступного опалювального сезону тернополяни не відчували несправностей системи, — пояснює посадовець. — Зрозуміло, що з кожним роком усе зношується. Щось вже давно треба міняти. Але держава не заклала в бюджеті жодної копійки на реорганізацію комунальних мереж. Другий рік поспіль ми не отримуємо на це грошей.

У міському бюджеті витрати на опалювальні мережі також не передбачені, продовжує інженер. Зі споживачів їх брати нереально, бо тарифи й так високі. Тож працівники комунального підприємства сподіваються на “милість” держави.

— Як у пісні, надія є, — посміхається головний інженер. — А поки що будемо проводити ремонтні роботи, щоб утримати в нормальному стані те, що маємо. Є затверджений графік робіт для всіх 38-ми котелень. Сподіваємося, що все буде добре і гаряча вода у кранах тернополян з'явиться вчасно.

Обговорюємо разом  
www.20minut.ua/news/10197361

### ГРАФІК ЗУПИНКИ КОТЕЛЕНЬ

Адреси котелень	Період відключення
вул. Тролейбусна, 14	10 - 24 травня
вул. Чернівецька, 25 А	10 травня - 8 червня
бульв. Д. Галицького, 4 А	
вул. Живова, 12	
бульв. Просвіти, 9	
вул. Київська, 3 С	23 травня – 22 червня
вул. І. Франка, 16	
вул. Бригадна, 46 Б	
вул. Лозовецька, 3 А	
вул. Замкова, 10	23 травня - 6 червня
провул. Цегельний, 1А	29 червня - 27 липня
вул. Л. Українки, 4	
вул. Галицька, 40	
просп. С. Бандери, 47 В	
вул. Тролейбусна, 7Б	18 липня - 17 серпня
вул. Транспортна, 7Б	
вул. Новий Світ, 36	
вул. Купчинського, 14 А	1 - 15 серпня

За інформацією Тернопільської міської ради

# Н О В И Н И КОРОТКО

## Можна зустрітися з отцем Веряскіним

• Лекцію для тернополян у неділю, 22 травня, читатиме Віктор Веряскін — митрополит Київський і всея України Апостольської православної церкви.

Зустріч із відомим проповідником відбудеться о 15.30 в актовій залі школи №5 (вул. Камінна, 2). Аби дізнатися деталі, телефонуйте: (0352) 42-31-72, 067-277-77-52, 098-251-15-21 або зайдіть на сайт [harmoniya.org](http://harmoniya.org).

## Обікрав товариша

• Мобільний телефон поцупив 19-річний односельчанин у 18-річного товариша у с. Великі Чернокінци.

Молодики разом розважалися на сільській дискотеці. Не обійшлося без спиртного. Молодший захмелів швидше і дорогою додому з його кишені раз у раз випадав дорогий мобільний телефон. Товариш накиннувся на односельчанина, надавав йому стусанів і забрав телефон.

Зловмисника затримали. Вирішується питання про порушення кримінальної справи, повідомили в обласному відділі зв'язків з громадськістю УМВСУ.

## Хабар за аптеку

• Хабар за надання в оренду приміщення для аптеки вимагав один із сільських голів Тернопільського району.

У четвер, 12 травня, прокурор області порушив кримінальну справу стосовно одного із сільських голів Тернопільського району за фактом вимагання та отримання ним хабара.

У квітні 2011 р. тернополянин звернувся до держслужбовця з проханням посприяти у наданні в оренду приміщення для відкриття аптеки. Сільський голова вимагав 1500 грн хабара. 11 травня посадовець отримав обіцяну суму. Передача грошей відбувалась у службовому кабінеті сільського голови.

## Діяльність наших депутатів у Верховній Раді

	Ярослав Джоджик	Василь Деревляний	Орест Муц	Іван Стойко
* Поіменне голосування про проект Закону про внесення змін до Закону України "Про увічнення Перемоги у Великій Вітчизняній війні 1941-1945 років" (щодо порядку офіційного використання копій Прапора Перемоги)				
Кількість законопроектів	58	17	0	9
Прийняті законопроекти (повністю або частково)	1	1	0	3
Виступи	245	22	19	71
Депутатські запити	8	19	32	33
Позиція щодо використання червоного прапора на День перемоги*	Проти	Проти	За	Проти

За інф. rada.gov.ua

## За крадіжки дітей тепер відповідатиме мати

Євгенія ЦЕБРИЙ,  
0-96-915-39-23,  
[tsebrij@gmail.com](mailto:tsebrij@gmail.com)

За злісне невиконання обов'язків щодо виховання власних дітей доведеться відповідати 43-річній жительці Підволочиська.

Співробітники підволочиської міліції збирають усі необхідні матеріали, аби слідчі прокуратури порушили кримінальну справу. Адже материнська байдужість призвела до того, що всіх трьох її дітей уже притягували до кримінальної відповідальності.

Молодшого сина нещодавно вдруге затримали з підозрою у вчиненні крадіжки, повідомили у відділі зв'язків із громадськістю обласної міліції.

— Навесні 2009 року доньки цієї

жінки, перебуваючи в бабусі в селі, обікрали сусідку, — розповідають у відділі. — Старший тоді ще не виповнилося й сімнадцяти, а молодший було п'ятнадцять. Потерпіла торгувала на ринку, тому вдома

підозрюваним районний суд виніс вирок — три роки позбавлення волі. Щоправда, з випробувальним терміном.

Таке ж покарання через рік наздогнало й молодшого сина жи-

мислитися над відповідальністю за їхнє життя. Як результат, син поповався вдруге.

У квітні цього року з господарства жителя райцентру зник скутер. Про крадіжку потерпілий заявив до міліції. І першим, хто потрапив у поле зору правоохоронців як підозрюваний, був їхній "давній знайомий".

— Злочин хлопець скоїв у групі ще з двома особами, старший з яких також має судимість, — розповідають у відділі зв'язків із громадськістю. — До слова, затриманий ще не відбув випробувального терміну покарання за крадіжку дворічної давності. Але його це не зупинило. Юнак шкодував лише, що не вкрав більше.

**Материнська байдужість 43-річної жінки призвела до того, що всіх трьох її дітей уже притягували до кримінальної відповідальності. Тепер мати відповідатиме за невиконання своїх обов'язків із виховання дітей**

тримала чимало всякого товару. Неповнолітні винесли з чужого помешкання все, що змогли взяти: від ювелірних прикрас до засобів гігієни. За вчинення цього злочину обом

ришем неповнолітній обікрав місцеву фабрику пластмасових виробів, винісши звідти металобрухту на понад дві тисячі гривень. Але й це не змусило матір за-

**Обговорюємо разом**  
[www.20minut.ua/news/10197815](http://www.20minut.ua/news/10197815)

РЕКЛАМА

**ПК «Березіль» 19.00**  
**19 травня**  
**ГРАНДІОЗНИЙ КОНЦЕРТ ФІНАЛІСТІВ**  
**X-ФАКТОР**  
ЖИВІЙ ЗВУК



Офіційний партнер: **SEBN UA**  
Пригощав: **ART AVENUE**  
Довідки за тел. (067) 340-49-69, 53-31-14, 40-45-05

Квитки в: ЦУМі (від. KONICA), ПК «Березіль», ТЦ «Орнава» (від. мит. фото), інтернет-кафе «Крапка» (ТНЕУ)

**СВЯТО ДИТИНСТВА**



**4 червня об 11:00**

подарунки, клоуни, конкурси  
Цікава прозора

**Літня сцена в парку Шевченка**

організатор: **RIA** 20 ХВИЛИН  
національний спонсор: **HUGGIES** ВСЕ ВДАСТЬСЯ.

# Ціни на овочі та фрукти на ринку змінюються щодня

На початку весняного сезону ціни на такі овочі, як капуста та редиска аж "зашкалювали". Проте тепер їхня вартість зменшується чи не щодня. Адже товару на ринку побільшало, а залежаного брати не будуть, кажуть тернопільські продавці

Світлана ГРИВАС,  
0-96-709-74-60

На кілька гривень зросла ціна на овочі та фрукти, у порівнянні з минулим сезоном. Проте наразі вартість одних піднімається ще вище, а інших — спадає.

Великий ажіотаж ще нещодавно панував навколо цін на капусту, редиску. Вартість сягала і 20-30 грн. Однак у травні ціна почала помітно знижуватись.

— Ранню капусту продають уже за 9-10 гривень, а на початку сезону кілограм цього овоча продавали за ціною 16-18 гривень, — розповідає статистик Центрального ринку Наталія Гудзій. — Гадаю, такої початкової ціни посприятало те, що з'явилася капуста саме перед святами. Чула, що люди відмовлялися навіть від такої звичної страви на свята, як голубці, бо капуста була задорогою. Схожа ситуація — із ціною на редиску.

Вартість останньої почала зменшуватись — на сьогодні редиска вартує близько восьми гривень, хоча ще місяць тому коштувала навіть більше 20 гривень.

— Редиску уже продають на кілограми, а на початку сезону — пучками, — додає пані Наталія. — Відповідно й ціна відрізняється, адже на ринку редиски значно більше.

Загалом ціни на овочі та фрукти — посезонні. Відтак цілком логічно, зауважує пані Наталія, що із збільшенням продукту у продажі вартість спадає.

— Ажіотаж навколо ранніх овочів минає і вартість зменшується, — продовжує статистик. — Інша справа із овочами з минулого сезону. Йдеться про моркву та буряк — запаси у людей переважно скінчилися, а нового урожаю ще нема. Тож

— На банани ціна тримається 14-15 гривень уже довгий час, — каже продавець овочів та фруктів з Центрального ринку пані Наталія. — А от на капусту помітно знижується щодня. Дешевшають й інші овочі. За винятком часнику — кілограм вартував 30-35 гривень, а зараз — 40



кілограм вартує 9-10 гривень. А у супермаркетах ще більше. Хоча зазвичай ціни там — нижчі.

## Ціни — мінливі, як погода

Вартість товару на ринку може змінюватися чи не щодня. Адже залежить вона від різноманітних чинників. Зокрема і від дати завою.

— Якщо товар уже довго лежить, зрозуміло, що ціна знизиться. Якщо підприємець не має де зберігати товар, то віддаватиме дешевше, аби продукт не зіпсувався. Також вартість залежить і від постачальника.

Так, помідори наразі вартують 16-20 грн — у залежності від того, хто постачає — Іспанія, Італія чи Південь України, та від того, скільки вони можуть зберігатися. Щодо огірків, то на сьогодні вартість невеликого овоча становить 20-22 грн, а довгого тепличного — до 19 грн.

Не відстають у мінливості й ціни на фрукти. Найчастіше зараз торгують

яблуками, цитрусовими та бананами. Проте чи не найбільша різниця у ціні — на яблука.

— На сьогоднішній день на ринку залишилися переважно яблука імпортні, — додає пані Наталія. — Кілограм такого фрукта вартує понад 12-16 гривень. А нашого українського — 8-10 гривень, щоправда, вигляду та смаку він уже не має.

## Попит не зменшується

Попри усі стрибки цін та суттєве подорожчання, попит на овочі та фрукти — стабільний.

— Ми всі відчули вплив росту тарифів, вартості палива і так далі, — каже продавець пані Євгенія (прізвища не вказала — прим. ред.). — А вже через це зросли ціни й на інші продукти. Втім, менше купувати овочів через це люди не стали.

Для порівняння, редиска минулого року у той же період вартувала 4-5 грн, а зараз — 7-8. Вартість ци-

булі торік — 5-7 грн, цього року — 8.

— Найбільше, що мене дивує, — зізнається продавець, — то ціна на яблука. А вже торік вони коштували 5-6 гривень за кілограм, а цього року навіть поза 15 гривень. Проте люди як купували, так і купують.

Такої ж думки про цьогорічний попит і пані Ірина (прізвища просила не вказувати — прим. ред.).

— Ми скаржимося на подорожчання, але купуємо, — каже вона. — Цьогорічні ціни — набагато вищі. Але це надовго. Адже ціна з кожним днем знижується. Так, вартість капусти знижується чи не щодня. Бо на ринку її уже сила-силенна і будуть нові заводи, а в'ялу купувати не стануть. Та ж ситуація із огірками — ще два тижні тому кілограм майже всюди вартував 20-22 гривні, а тепер уже є і по 17.

**Обговорюємо разом**  
www.20minut.ua/news/10197857

## Н О В И Н И КОРОТКО

### Не відповідають вимогам

• Роботодавці Тернопілля запропонували від початку року 12830 вільних робочих місць та вакантних посад, на 29,7% більше, ніж торік.

Проте пропонувані місця відповідають не усім вимогам претендентів. Із заявлених вакансій 40,6% — із мінімальною заробітною платою, 54,5% — із платою, вищою від мінімальної, але нижчою від середньої по Тернопільщині. Відтак 95,2% вакансій були із зарплатою, яка нижча середнього обласного розміру, і лише 4,6% вакансій — із більшою від середньої по області.

### Послуги надають і працюючим

• У базових центрах зайнятості соціальні послуги надають і працюючим громадянам, що бажають змінити роботу, членам особистих селянських господарств, мешканцям інших областей.

Цьогоріч у службі зайнятості Тернопілля 1237 осіб зазначених категорій отримували соціальні послуги. 683 з них працевлаштувалися за направленням служби зайнятості. Самостійно знайшли роботу, скориставшись інформацією центрів зайнятості лише троє.

### 2239 вакансій — актуальні

• За станом на 1 травня цього року актуальними були 2239 вакансій, з них для робітників — 1188, для службовців — 754, для осіб, які не потребують спеціальної підготовки, — 297. У тому числі для працівників сільського господарства — 342, для інвалідів — 232. Середня тривалість укомплектування вакансій становила шість календарних днів. Втім, порівнюючи з минулим роком, кількість претендентів на одне вільне робоче місце на Тернопіллі зменшилася з 21-ї особи до дев'яти осіб.

### Проходили навчання

• До центрів зайнятості цьогоріч вже звернулось 12717 осіб, на 37,9% більше, ніж за аналогічний минулорічний період.

З початку 2011 року послугами обласної служби зайнятості скористались 30689 громадян. Для підвищення конкурентоздатності на ринку праці за направленням проходили професійне навчання або підвищували свою кваліфікацію 2413 безробітних за 215 професіями та спеціальностями. В оплачуваних громадських роботах брали участь 3209 осіб зі статусом безробітного.

# Підприємства боргують внески

Світлана ГРИВАС,  
0-96-709-74-60

Борги підприємств зростають, кажуть у Пенсійному фонді. Зокрема боргують підприємства внески соціальні — їх відраховують із зарплатні працівників, та страхові.

Серед боржників з економічно-активних підприємств — "Тернопільвававтотранс" — 393,5 тис. грн, "Будівельник" — 311,9 тис. грн та

"Залізничник" — 570,4 тис. грн.

— Найбільшим боржником у нас залишається обласне комунальне підприємство "Тернопільвававтотранс". Його борг складає основну частину, — повідомляє начальник управління Пенсійного фонду України Тернопільського району Віталій Шаховал. — Для оптимізації роботи цього підприємства ми уклали у першому кварталі цього року розстрочку з боргів, штрафних санкцій та пені. Відтак, ситуація на

сьогодні більш-менш вирівнялась.

На несплату внесків скаржаться й начальники інших райуправлінь. Мовляв, є підприємства, які нічого не платять уже кілька років поспіль. Втім, запевняють, над погашенням заборгованості працюють активно.

— Безнадійні на сьогодні — підприємства сільськогосподарські, — зазначають у Пенсійному фонді. — Адже більшість з них взагалі не працює. Їхній борг на сьогодні — майже 3 мільйони гривень.

Загалом в області нараховують 179 сільськогосподарських підприємств, що не здійснюють господарської діяльності. Єдине, що можна зробити з такими боржниками, — це ліквідувати та зняти з реєстрації шляхом подання матеріалів у Господарський суд для застосування спрощеної процедури банкрутства. Проте ця процедура, у зв'язку з наявністю у більшості з них техніки та неліквідного майна, може надовго затягнутись, зауважують фахівці.

РЕКЛАМА

ВАКАНСІЯ	ВИМОГИ ДО КАНДИДАТА	ОПЛАТА ПРАЦІ
Майстер ландшафтних робіт (Санкт-Петербург)	д/р обов'язковий (Льв. АВ №399923 від 17.06.2006 по 17.06.2013)	від 30 000 руб.
топ-менеджер (067) 370-80-17	досвід в активних продажах, до 40 р.	від 600 грн + %
Лікар, (смієний лікар), інтерн (067) 811-22-57	вдодження	від 300 у.о.
Робота в теплицях, робота на птахофермах	порядність (Польща, Льв. АВ №399923 від 17.06.2006 по 17.06.2013)	погодина
Банкір на базу відпочинку (Санкт-Петербург)	Обов'язковий д/р (Льв. АВ №399923 від 17.06.2006 по 17.06.2013)	20 000 руб.
Зварювальник півавтоматом	д/р обов'язковий, до 50 р.	від 2000грн
Муляр (цегла лустак)	д/р обов'язковий (Польща, Льв. АВ №399923 від 17.06.2006 по 17.06.2013)	погодина
Працівник на лікарню	д/р, чол. (Польща, Льв. АВ №399923 від 17.06.2006 по 17.06.2013)	погодина
С/г работн. будівельник (внутр., брусква, утепл.)	д/р (Польща, Льв. АВ №399923 від 17.06.2006 по 17.06.2013)	500-900 у.о.
Медіа-консультанти	можна без д/р, бажане графічне, комунікабельність	ставка + %
Будівельник різних спеціальностей	можна без д/р, д/р, без шкідливих звичок	погодина, 50 м.кв.
Кухар на базу відпочинку в Санкт-Петербурзі	д/р. (Льв. АВ №399923 від 17.06.2006 по 17.06.2013)	від 25 000 руб.
Офіціанти, бармени, кухарі	д/р, без шкідливих звичок	від 3000 грн
Опікунка за старою людиною	д/р (Польща, Льв. АВ №399923 від 17.06.2006 по 17.06.2013)	погодина
Швея-посполка (Санкт-Петербург)	д/р (Льв. АВ №399923 від 17.06.2006 по 17.06.2013)	від 12 000 до 15 000 руб.
Продавець в магазині інтимної культури	без комплексу, відповідальність	2000 грн

Адреса: вул. Дубовецька, 1-Б (р-н 6-го магазину), 1-й поверх, каб.7. Тел.42-21-54; (097)91-33-602, (098) 490-10-53

# НОВИНИ КОМПАНІЙ

## Підсумки благодійної акції "Твори добро"

30 квітня 2011 року у Катедральному соборі Непорочного Зачаття Пресвятої Богородиці УГКЦ відбулася прес-конференція для ЗМІ та вручення обладнання необхідного для розвитку молодіжного апостуляту, молодіжний цент в с. Зарваниця, де перебувають діти та молодь, які особливо потребують турботи і підтримки у процесі соціалізації в суспільстві. У прес-конференції взяли участь представники компанії "Білий Лебідь", отець Орест Павлівський, представники молодіжної комісії Тернопільсько-Зборівської єпархії УГКЦ та журналісти.

З 4 по 24 квітня 2011 року у Тернополі було проведено благодійну акцію "Твори добро".

Мета акції — збір коштів для придбання речей, необхідних для

розвитку молодіжного центру, що розташований у с. Зарваниця, яким опікується комісія у справах молоді Тернопільсько-Зборівської єпархії УГКЦ.

Акція відбулася за активної участі та підтримки комісії у справах молоді Тернопільсько-Зборівської єпархії УГКЦ.

Головною умовою передачі придбаного обладнання в користуванні молодіжного центру є забезпечення кращих умов перебування молоді у його стінах. Кожна окрема одиниця обладнання, яке було передане молодіжному центру, означена логотипом компанії "Білий Лебідь".

За придбанням, компанією "Білий лебідь", обладнанням здійснюватиметься різновекторний контроль з боку самої компанії та нерегламентований контроль з боку громадян.

Висловлюємо найщирішу подяку всім, хто прийняв участь в благодійній акції "Твори добро".

Це перший спільний такий проект, але сподіваємося що акція не буде одноразовою і проект матиме продовження, адже чужих дітей не буває. Незабаром в центрі буде перебувати молодь Тернопільсько-Зборівської єпархії УГКЦ та інших єпархій України.

Щиру подяку благодійникам висловив голова комісії у справах молоді Тернопільсько-Зборівської єпархії УГКЦ, Отець Орест Павлівський.

**Організатор:**  
Компанія "Білий Лебідь".  
**Адреса:** вул. Об'їзна,  
12, пр.-т Злуки, 53;  
**тел.:** 55-09-99, 26-82-09.



**БІЛИЙ ЛЕБІДЬ**  
ПОБУТОВА ТЕХНІКА

*Білий Лебідь - купуй дешевше!*

РЕКЛАМА

**29 травня,**  
Театральний майдан

**Виграй АВТО**  
на шоу **RIA**

Перемонець 2010 року  
Олександра Васильєва

Передплати газету «RIA плюс» на 6 місяців, або газету «20 хвилин» на 3 місяці та отримай лотерейний квиток для участі у розіграві\* автомобіля та 50 цінних призів.  
Акція триває з 1.04.2011 по 29.05.2011. Детальніше за тел. 43-00-50.

Генеральний партнер

**КРЕАТОР**  
**БУД**

Найкращий дім — власний дім

Офіційний партнер

**БОРИС** АПТЕКА  
Із недугами борись в мерені аптек «Борис»!

**АПТЕКА**  
**РОМАШКА**

Напій свята

Йогурти **МОЇ**  
**КОРІВКИ**

Смачний партнер

**КОРОЛІВСЬКИЙ**  
**СМАК**

Якість королівська, а ціна народна!

Партнер

**Nemiroff®**

Автомобільний партнер

**УкрАВТО**  
**АВТОЦЕНТР**  
ТернопільАВТО

Партнер

**КВАС**  
**ТАРАС**

Квас Тарас від природи для Вас

Партнер

**42-42-32**  
**Сорока на хвості**  
www.soroka.te.ua

Партнер

**РОВЕКС**

Група компаній «Ровекс»

Партнер

**МУЗИЧНИЙ ЦЕНТР**  
**БАСТЕР**

Робіть шоу з нами!!!

\* Під розіграшем маємо на увазі отримання шансу на виграти призів на пільгових умовах. Зовнішній вигляд подарунків може відрізнятися від їх відображення в рекламно-інформаційних матеріалах.

20 ХВИЛИН

**Свіжі новини**  
для кожної  
родини

20 ХВИЛИН

ЧОТИРИ

## Одне шоу – подорож до Львова

На один виступ шоу дует "НікАлекС" витрачають 3-5 літрів гасу. Саме стільки потрібно для просочування гноту і видування вогню. Якби гасом можна було направити скутер, він доїхав би до Львова.

# РЕПОРТАЖ



Редактор рубрики **Андрій ШКУЛА**, andriy.shkula@gmail.com

# Вогонь перетворили на шоу

Під час виступів учасники вогняного шоу не використовують жодного захисту. Хіба що інколи — окуляри. Часто до дійства залучають і глядачів. Добровільних помічників шкодують, але буває, що і вогнем на них дмухнуть, і вогняною кулею кинуть. Щоправда, не завдаючи шкоди людям

**Андрій ШКУЛА,**  
0-97-910-46-38

**Вогняне шоу — модний сьогодні спосіб прикрасити чи то приватну вечірку, чи то весілля, чи то навіть концерт зірок естради.**

Витівки з вогнем шокують, лякають, заворожують. Проте глядачі бачать лише верхівку, відпрацьовану під час тренувань та репетицій програму.

Ми завітали на репетицію до одного з декількох тернопільських професійних колективів, екстрим-дуету "НікАлекС", аби детальніше розповісти читачам про це мистецтво.

### "Робити, як ми, не варто"

Репетиції дуету зазвичай відбуваються або на стадіонах міських шкіл, на відкритих галявинах, або ж на асфальтованих майданчиках закинутих територій.

Головне — щоб це було подалі від людей та приміщень, які можуть загорітися.

— Безпека — перш за все, — каже учасник "НікАлекС" Олександр Михалевський. — Мова йде про вогонь та маніпуляції з ним. До слова, шкоди природі чи майну міста під час тренувань чи репетицій ми не завдаємо. А перед виступами "на людях" завжди наголошуємо, що намагатися робити так, як ми, не варто. Непідготовлена людина може завдати шкоди і собі, й іншим.

Фаєристи викладають екіпірування — ланцюги, палиці різної довжини, кількаметрові тонкі троси та чимало іншого. В усіх цих предметах на кінцях — туго намотані шнури.

— Власне, це і є інструменти, за допомогою яких творимо шоу, — розповідає Олександр. — Обладнання для репетицій дешевше, ніж для виступів. Кожен з інструментів використовуємо для різної складності та видовищності елементів виступу. Одні допомагають створити неймовірні ефекти, які зачаровують глядача, використання інших може викликати легкий шок та навіть страх.



**Олександр Михалевський (25 р.) каже, що влаштовувати вогняне шоу можуть лише люди з досвідом. Навіть досвідчені фаєристи часто отримують опіки та інші травми**

### З вереском відскакують

Те, що ми сприйняли за намотані на кінцях інструменту клубочки, — гніт. Його поливають гасом, а потім підпалюють. Тривалість горіння, яскравість та інтенсивність вогню залежать від матеріалу та способу намотування, як зауважила інша учасниця колективу — Вероніка Гуменна (Ніка — прим. ред.).

— Найдешевший та найпростіший гніт — азбестовий, потім йде керамо-шнур. А найкращий гніт — із кевларового волокна, — каже Ніка. — Ці матеріали сприяють тривалому горінню та витримують величезні температури. Для прикладу, гас горить із температурою більше 300 градусів. Проте вони також згоряють. Азбест витримує до 10 виступів, керамо-шнур — від півроку до року, а кевлар служитиме поки не згорить, а це — роки.

Ланцюги із намотаними гнітовими шнурами на кінцях, які принесли молоді люди, називаються пої. Ними

в основному крутять у руках та створюють у темряві всілякі ілюзії та фігури. Від простих, як-от "метелик", до складніших, типу "фонтану" чи важких гібридних фігур, що складаються з поєднання декількох простих в одну.

Палка з гнітовими овалами на кінцях носить назву "стаф". Як пояснив Олександр, ще є дабл стаф — дві менших палиці, кожна з яких на кінцях, як і стаф, обладнана гнотом. Їх здебільшого використовують для жонглювання, а також демонстрації різноманітних елементів жонглювання та контакту тіла і вогню.

— Усім цим можна виробляти дуже цікаві речі. Все залежить від майстерності виконавця та фантазії, — говорить Олександр Михалевський. — Воно усе палає, а виступ — у затемненому приміщенні. А ще — музика, костюми. Загалом вогняне шоу — це поєднання елементів театральної гри, акробатичних та жонглерських прийомів, мистецтва танцю й пластики тіла.

Також в арсеналі дуету є палаючі обручі, віяла, вогняні куби та навіть аналог шаолінської зброї — роуп-дарт.

— Роуп-дарт — куля з гноту, прикріплена на кінці 2-3-метрового шнура, — пояснює Олександр. — Вона важить грамів 200 і коли горить, здається, що вогненна куля — досить таки велика. Роуп-дарт всіляко крутять над головою і довкола осі, роблять і інші маніпуляції. Я ж прихильник роуп-молота. Це варіація дарту, але намотаний гніт важить 600 грамів. Коли горить, то здається, що вогняна куля — діаметром 30-40 сантиметрів. Коли "кидаю" її в натовп — все контролювано і безпечно, але іноді й кремезні чоловіки з вереском відскакують.

### Видуває чотири метри

Поки спілкуємося, Ніка займається з поями та палм-тачами (металеві прутки 5-20 сантиметрів завдов-

жки, які кріплять на руки — прим. ред.). Останнім, до речі, фаєристи себе "обпалюють" — демонструють стійкість тіла до вогню.

— Часто люди припускають, що ми, напевне, якісь креми використовуємо. Були навіть версії, що вогонь — бутафорний, — зауважує Ніка. — Але це не так. Вогонь справжній, а тіло незахищене. Тому бувають випадки, що маємо легкі опіки та травми, пов'язані з вогнем. Але вже звиклося. Із часом прийоми відточуються і таких прикостей вже не буває.

Екстремали такі використовують спецзасоби. Проте — після номера. Особливо, коли видмухають вогонь. Після цього часто доводиться губи та шкіру обличчя змащувати зволожуючим кремом. У нечастих прикрих випадках — кремом від опіків. На очах — обов'язково мати окуляри.

— Можу видути струмінь вогню майже 4 метри завдовжки та майже 2 метри в діаметрі, — говорить Олександр.

Партнерка перебиває Олександра та наголошує, що на людях вони так не "граються".

— Це, напевне, один з найпопулярніших у глядачів елементів виступу, — зауважує Ніка. — Звичайно на людях обмежують меншими об'ємами. Проте і цього достатньо, адже глядачі бачать спалах та відчувають тепло.

Більше години ми заважали екстрим-дуету "НікАлекС" репетирувати. Аби позбутися журналістів, молоді люди, вочевидь, вирішили їх "спалити". Це, звичайно, жарг.

Нам дозволили спробувати себе в ролі фаєристів-аматорів. Дали палм-торч і запропонували поводити вогнем по руках. Що ми й зробили. Як наслідок — значне почервоніння шкіри та неприємне відчуття. І це при тому, що вогонь кореспондент тримав на відстані 5 сантиметрів від тіла. "НікАлекС" показали, як треба. Самі ж фаєристи водили вогнем по руках так близько, що сажено з гнітових шарів засталися, проте — жодного опіку.

На цьому з дуєтом прощаємось і даємо змогу повноцінно потренуватися. Адже від цього залежить і якість шоу, і безпека глядачів.

РЕКЛАМА

**ПАЙОВА ЧАСТКА**  
**ТОВ "Добробуд"**  
У БУДІВНИЦТВІ КВАРТИР по вул. Овочев, Чернівецька, Б.Хмельницького, Р.Барвінських  
ОФІСІВ, МАГАЗИНІВ по вул. Б.Хмельницького, Обласна  
КОТЕДЖІВ по вул. Микитинській  
**найкращі ціни на Тернополі!**  
- Послуги по перевезенню бетону "міксером"  
- Теплоізоляція канадського гніном  
- Підрядні будівельні роботи  
вул.Тролейбуса, 11  
тел. 43-43-48, т/ф 43-38-69

ТОВ Стімекс Інжиніринг Груп  
**ОБЛАДНАННЯ**  
для пароконденсатних систем  
**spirax sarco**  
- конденсатовідвідники  
- регулюючі клапани  
- трубопровідна арматура  
- сепаратори пари  
- весь перелік на сайті  
підбір обладнання, енергоаудит, шеф-монтаж, ціни від виробника, прями поставки  
тел./факс: +38 0536-700-857, 067 354 73 05  
www.stimexeng.com

■ гаражні  
■ відкатні  
■ розпашні  
**17 років на ринку Тернополя!**  
**ВОРОТА АВТОМАТИЧНІ**  
ПІДПРИЄМСТВО **РИФ** м.Тернопіль, вул. Довженка, 18  
тел.: (0352) 438030  
www.rif.te.ua



Редактор рубрики **Анеля ПРОТАСЕВИЧ**, anelya.protasevych@gmail.com

# ЛЮДИ СПРАВИ

На цій шпальті ми знайомимо наших читачів із людьми, які живуть і працюють поруч із ними. Робимо це для того, аби тернополяни ставали ближчими одні одним і дізнавалися більше про цікавих жителів міста та його гостей.

## Коли сідає за гончарний крут – заспокоюється

Тернополянин Юрій Іщук займається гончарством та керамікою близько 20 років. Він любить тишу та тварин. Тому із задоволенням працює в майстерні на хуторі за Тернополем

Посуд, фігурки, світильники виліплює із глини майстер художньої кераміки Юрій Іщук. Він каже, що вигончарити можна все — від посуду для щоденного використання до різноманітних речей, які доповнять інтер'єр квартири.

Юрій Іщук працює у Тернопільській художній школі. Любить “бавитися” не тільки глиною, але й деревом. Ще він експериментує із розплавленим склом.

— Що вас цікавило в дитинстві?

— З дитинства я люблю малювати. Уже в першому класі вирішив, що стану художником. Спочатку пішов у художню студію при Палаці піонерів, і тільки з 4-го класу записався у художню школу. Ходив туди із великим задоволенням.

— Хтось із родини також займався народними промислами?

— Непогано малював батько. Однак все життя пропрацював вчителем трудового навчання у школі.

**Треба мати бажання**

— Зараз ви викладаєте у цій школі, в якій раніше вчилися. Чи важко спрогнозувати викладачеві, хто з його учнів зароблятиме на хліб творчістю?

— З того випуску, в якому я вчився, майже всі продовжили навчання у вищих художніх закладах. Зараз інший час. Дітей вабить техніка, тому більшість “пропадає” за комп'ютером, а не з пензликом у руках.

— Чому ви поїхали вчитися аж в Одесу? Адже художнє училище є зовсім близько, у Львові.

— У той час у Львівському училищі уже були сформовані групи. Тому мені порадили здати докумен-

ти в інший заклад.

Одеське училище набиравало студентів на кілька відділень — дизайну, скульптури, живопису та кераміки. Мене вабив живопис, але там навчали вчителів образотворчого мистецтва. Оскільки викладачем я себе не бачив, то здав документи на відділення кераміки. У той час у Тернополі працював фарфоровий завод. Тому подумав, що малювати я буду і далі, але в училищі здобуду ще один фах.

— Як зацікавився гончарством?

— Училище готувало керамістів для фарфорових заводів. Нас вчили знімати форми, моделювати, відливати. Там був гончарний крут.

**“Я місяць жив у майстерні у свого викладача. Він робив фігурки чорних діток до фільму “Десять негренья”. Я спостерігав за роботою, тож на першому курсі знав більше, ніж інші”**

Я брав книжки і самостійно пробував гончарити. Часто згадую практику на третьому курсі, коли ми поїхали у Львівську область, на Гавареччину. Це містечко славиться чорнолощиною керамікою. Там я просидів два місяці — придивлявся до роботи майстрів.

**Не ділилися секретами**

— Чи правда, що на Гавареччині гончарять з покоління в покоління? Чи навчилися ви там їхніх секретів?

— Чорнолощиною керамікою займалася вся община, яка оселилася на Гавареччині. Про них є гарна легенда. Вона говорить про те, що спочатку майстри жили у Білому Камені. Але графині набридло те, що село постійно оповиває дим від випалювання глини. Тому всіх майстрів із родинами вивезли на Гавареччину. Так там утворилося поселення гончарів. У XIX столітті були понад сотня майстрів, а зараз — всього кілька!

Зі мною секретами “чорної” кераміки ніхто не ділився. Просто я уважно спостерігав за тим, як працюють майстри. Їхній секрет — у специфіці випалювання глини.

— Які треба мати навички, щоб займатися гончарством?

— До вступу в Одеське училище керамікою я ніде не займався. Тоді я навіть не розумів, як можна квадратні форми робити руками (сміється — прим. ред.). Викладачі дивувалися, що я відразу відчув матеріал та почав добре ліпити.

Вважаю, що мені дуже поталанило під час навчання в Одесі. Я не мав де жити, тому місяць жив у майстерні у свого викладача Бориса Белова. До речі, він робив до детективного фільму “Десять негренья” фігурки чорних діток. Я мав змогу спостерігати за його роботою в майстерні. Тому на першому курсі я знав набагато більше, ніж мої одногрупники.

**Має майстерню на хуторі**

— Чим вам подобається гончарство?

— З глини можна виліпити майже все, — каже майстер Юрій Іщук (39 р.)



— Люблю під руками відчувати форму. Вона, як жива — рухається, змінюється.

— Які вироби створюєте?

— З глини можна зробити майже все — як практичні вироби для кухні, так і інтер'єрні прикраси. Мені подобається робити кавові горнятка, бо фанат кави. Роблю зараз багато свищиків у вигляді різних тварин.

— Маєте власну майстерню?

— У мене є майстерня на батьківському хуторі — 35 км від Тернополя — гончарний крут, горн для випалювання глини. Мені там найкраще працюється, там — тиша та спокій.

— Як відпочиваєте?

— Мені подобається їздити на етнофестивалі — так я мандрую, відпочиваю, показую свої вироби та знайомлюся з іншими майстрами. Все менше залишається справжніх майстрів художньої кераміки. Шкода, що на Тернопіллі гончарство

завмерло у мертвій точці. Хоча в наших сусідів — Івано-Франківській та Львівській областях — воно розвивається добре.

Розмовляла  
**Анеля ПРОТАСЕВИЧ**,  
0-68-105-76-32

### БІОГРАФІЯ

Юрій Іщук народився 30 грудня 1972 р. в Тернополі. Навчався у школі № 14, Тернопільській художній школі. Закінчив Одеське державне художнє училище ім. М. Грекова, відділення кераміки. З 1992 до 1994 р. працював на Тернопільському фарфоровому заводі. З 2005 до 2008 р. — навчання в Косівському інституті декоративного прикладного мистецтва. З 2003 року викладає у Тернопільській художній школі.



**Люблю “подуріти”...**

**Сергій БЕЛЯЄВ (22 р.), байкер:**

— У вас “найдитячіший” байк: на рамі іграшковий скажений собака, кольорові наклейки на лобовому склі.

— Немає нічого дивного. Я велика дитина, яка грається великими іграшками. Ми всі тут такі. Кожен любить подуріти...

— А чим ви займаєтесь, окрім того, що їздите на байку?

— Не можу тримати в собі цю таємницю — я секретний агент ЦРУ (сміється — прим. ред.). Взагалі в цю мить не важливо, хто ким

працює. Ми приїхали у Збараж на фестиваль. Тут більше хлопців з Тернопільщини, але є один із Луцька. Тому зараз ми всі — одне велике збіговисько. Кайфуємо від того, в кого як “ричить” байк.

— Як далеко ви їздите на своєму байку?

— Вся географія моїх недавніх подорожей — на лобовому склі байка. Куди приїждив, всюди купував наклейку. Це для того, щоб не забути, де мене носило. Мандрую недалеко, але часто.

**Допомагає у роботі гумор**

**Тарас ЩЕРБАНЬ (27 р.), коваль:**

— Чим вас приваблює ковальство? Де навчалися?

— Я самоучка, бо ніде ковальству не вчився. Я не можу себе зараз назвати майстром, бо працюю всього чотири роки. А справжні майстри вчать цього мистецтва все життя.

— Щоб бути ковалем, треба бути фізично сильним...

— Робота коваля — не з легких. Руки постійно в мотозінях, побиті, попечені. Але для мене це перш за все робота. Я реаліст і живу од-



**Мандрує без спиртного і цигарок**

**Роман ЗАДОРЖНИЙ (25 р.), мандрівник:**

— Який туризм, водний, гірський чи спелеологічний нині — найпопулярніший?

— Ще десять років тому все відбувалося на власному ентузіазмі туристів. Був професійний, тобто спортивний, туризм та “самодіяльний”. Зараз все крутиться навколо грошей, все поставили на комерційну основу. Люди хочуть відпочивати з комфортом.

— Чи дорогий зараз активний відпочинок?

— Якщо мандрувати з учасниками клубу, то це буде не

тільки дешево, а й безпечно. За невисоку плату можна орендувати спорядження, яке, до речі, не є дешевим. Також початківці можуть перейти досвід інших.

Мандрівки Україною не є витратними. Коли організуємо сплави для молоді, проводимо ігри, конкурси, вікторини, відзначаємо дні народження. Але в нас є свої правила для учасників — вони повинні відмовитись від спиртного і цигарок та спілкуватись українською. Інакше мандрівки є дорожчими.

## Можна дати дитині подвійне ім'я

Процес вибору імені для дитини — досить складний, адже це на все життя. Тому слід бути максимально обережним. Здебільшого чоловіки довіряють це право жінці або називають маля за згодою обох батьків. Не рідкість — і суперечки між подружжям. Тоді можна дати дитині подвійне ім'я. Зараз це практикують досить часто.

# ВІТАЄМО!



Редактор рубрики **Ірина ПРОЦИК**, Iryna.Protsyk@gmail.com

## Дорогі батьки!

Завдяки підтримці працівників пологових будинків знайомимо вас із наймолодшими тернополянами. Якщо бажаєте, фотографія вашого малюка також може з'явитися на сторінках "Вітаємо в Тернополі".

Чекаємо на питання з приводу розміщення фото за тел.: **(0352) 43-00-50**, або на електронну адресу: **Iryna.Protsyk@gmail.com**



У подружжя Ірини та Михайла Білоного з Чорткова в четвер, 12 травня, о 19.00 народився хлопчик Сашко вагою 3,150 кг і зростом 50 см.



У подружжя Клавдії і Дмитра Петрик із смт Дружба Тербовлянського району в п'ятницю, 13 травня, о 19.00 народилася дівчинка вагою 3,100 кг і зростом 51 см.



У подружжя Уляни та Андрія Загребельних із смт Дружба Тербовлянського району в середу, 11 травня, о 20.00 народилася дівчинка вагою 3,750 кг і зростом 52 см.



У подружжя Ольги та Юрія Лупійчуків із Тернополя в неділю, 15 травня, о 2.30 народився хлопчик вагою 3,400 кг і зростом 53 см.



У подружжя Ольги і Вадима Дідуків із с. Шумбар Шумського району в середу, 11 травня, о 10.30 народилася дівчинка вагою 3,600 кг і зростом 51 см.



У подружжя Чоми Нкуме та Петера з Нігерії в неділю, 8 травня, о 12.00 народилася дівчинка вагою 3,100 кг і зростом 50 см.



У подружжя Галини та Андрія Гелаків із с. Чернелів-Руський Тернопільського району в четвер, 12 травня, о 19.40 народився хлопчик Максимко вагою 4,050 кг і зростом 54 см.



У подружжя Тетяни та Володимира Мацевко з Тернополя в четвер, 12 травня, о 19.20 народився хлопчик вагою 3,350 кг і зростом 50 см.



У подружжя Ірини та Володимира Митреняга із с. Таурів Козівського району в четвер, 12 травня, о 5.40 народився хлопчик вагою 3,500 кг і зростом 52 см.



У подружжя Інни та Михайла Кубраків із с. Кнопівка Тербовлянського району в п'ятницю, 13 травня, о 23.00 народилася дівчинка Ангелінка вагою 2,800 кг і зростом 47 см.



У подружжя Марії та Ігора Карвацьких із Тернопільського району в четвер, 12 травня, о 10.15 народилася дівчинка вагою 2,900 кг і зростом 49 см.



У подружжя Тетяни та Михайла Марусинів із смт. Гримайлів Гусятинського району в четвер, 12 травня, о 15.00 народилася дівчинка Ілонка вагою 3,500 кг і зростом 52 см.



У подружжя Юлії та Руслана Лісняків із смт Залізіці Зборівського району в суботу, 14 травня, о 23.00 народився хлопчик вагою 3,700 кг і зростом 53 см.



У подружжя Вікторії та Володимира Кокайлів із с. Чернихівці Збарзького району в четвер, 12 травня, о 22.45 народилася дівчинка Лізочка вагою 3,350 кг і зростом 51 см.



У подружжя Лідії та Віктора Якубець із Тернополя в п'ятницю, 13 травня, о 19.00 народився хлопчик Ростиславчик вагою 3,500 кг і зростом 52 см.



У подружжя Зоряни та Олександра Кравець із Петрикова у вівторок, 10 травня, о 17.00 народилася дівчинка вагою 3,800 кг і зростом 52 см.



В Надії Гупенталь із с. Прошова Тернопільського району в четвер, 12 травня, о 6.00 народився хлопчик Тімурчик вагою 3,500 кг і зростом 52 см.



У подружжя Ірини і Володимира Горських із Тербовлів в четвер, 12 травня, о 14.15 народився хлопчик Максимко вагою 3,800 кг і зростом 54 см.



У подружжя Мар'яни і Романа Лісих із Романового Села Збарзького району в четвер, 12 травня, о 5.45 народилася дівчинка вагою 3,400 кг і зростом 51 см.



У подружжя Ольги і Петра Головатих із Острова в четвер, 12 травня, о 15.30 народився хлопчик вагою 4,000 кг і зростом 53 см.



В Марії Господюк із с. Заздрість Тербовлянського району в неділю, 15 травня, о 2.30 народився хлопчик Олексій вагою 3,300 кг і зростом 51 см.



У подружжя Валентини і Ростислава Луциків із Тернополя в п'ятницю, 13 травня, о 19.30 народився хлопчик вагою 3,300 кг і зростом 51 см.



У подружжя Наталії і Тараса Шереметів із Бережан в четвер, 12 травня, о 5.00 народився хлопчик вагою 3,500 кг і зростом 52 см.



В Антоніні Яринівській з Тернополя в четвер, 12 травня, о 23.20 народився хлопчик Дмитрик вагою 4,600 кг і зростом 55 см.



У подружжя Руслани і Володимира Шпаків із Тернополя в п'ятницю, 13 травня, о 10.25 народився хлопчик вагою 2,700 кг і зростом 47 см.

117940\_00.8

**ЗАТЕЛЕФОНУЙ • ЗАМОВ • ОТРИМАЙ**

**БЕЗКОШТОВНА ДОСТАВКА**

**kinder SERVICE**

- Дитяче харчування (заморожені молоко, каші, соковий відрід)
- Підгузники одноразові та багаторазові для дітей та дорослих
- Дитяча косметика та засоби для догляду за дітьми
- Засоби особистої гігієни для всієї родини
- Все для догляду за домівкою: мийні та пральні засоби, засоби для чистощення та збереження будь-яких речей і поверхонь.

тел. 42-53-84, 067 351-04-79

www.kinder-service.te.ua



# СПОРТ

Редактор шпальти **Роман МОРОЗ**, Whitegel@ukr.net

## “Олімпік” – за крок до Першої ліги

Донецький футбольний клуб “Олімпік”, у складі якого виступає тернопільянин Олег Лівіцький, практично оформив собі путівку у Першу лігу на наступний сезон. Прямий конкурент донеччан за перше місце ФК “Полтава” несподівано поступився “Іллічівцю-2”, а тому “Олімпіку” достатньо набрати лише три очки в останніх трьох матчах.

## НОВИНИ КОРОТКО

### “Фіорентина” хоче Боррьєлло

• Керівництво італійської “Фіорентини” висловило бажання бачити нападаючого столичної “Роми” Марко Боррьєлло у складі “фіалок”. “Фіолетові” розглядають всі можливості посилення власної атаки. Тому футболіст “вовків” може стати цінним придбанням для клубу. Єдиною складністю може виявитися той факт, що правами на Боррьєлло володіє “Мілан”. У “Ромі” футболіст виступає на правах оренди. Нагадаємо, що в цьому сезоні нападаючий зіграв 45 матчів, забив 16 м'ячів і віддав п'ять результативних передач. Ціна гравця — 18 мільйонів євро.

### Уеллбек перейде в “Евертон”

• Молодий нападаючий “Манчестер Юнайтед” Денні Уеллбек зацікавив ліверпульський “Евертон”. Переговори щодо купівлі молодого футболіста ще далекі від завершення, оскільки Уеллбек на даний момент грає в “Сандерленді” на правах оренди. Головний тренер “МЮ” Алекс Фергюсон ще не прийняв остаточного рішення щодо трансферу молодого форварда. Відзначимо, що 20-річний гравець зіграв у цьому сезоні 28 матчів, забив шість м'ячів і віддав одну результативну передачу. Ціна футболіста — шість мільйонів євро.

### Алтинтоп хоче в “Реал”

• Півзахисник мюнхенської “Баварії” Хаміт Алтинтоп заявив, що влітку має намір змінити Мюнхен на Мадрид. “Виступати за “Реал” — моя мрія. Сподіваюся, що керівництво мадридського клубу почує мене і запропонує мені контракт. Можу з упевненістю сказати, що влітку я покину Німеччину”, — сказав турок. Нагадаємо, контракт 28-річного футболіста з мюнхенським клубом закінчується 30 червня 2011 року.

# “Креаторбуд” став володарем Суперкубка Тернополя

У п'ятницю, 13 травня, на центральному міському стадіоні Тернополя визначився володар Суперкубка міста з футболу. Переможцями стали гравці “Креаторбуду”, які доволі впевнено переграли своїх суперників — “Західхлібзбут”

Андрій ТИХИЙ,  
20.hvlyln@gmail.com

### “Креаторбуд” став володарем Суперкубка міста Тернопіль із футболу.

У п'ятницю за трофей футболісти “Креаторбуду” змагались проти гравців “Західхлібзбуту”. У складах обох команд були присутні відомі та досвідчені тернопільські футболісти. Серед них — Тарас Дурай, який був багаторічним капітаном “Ниви” та пограв навіть у Прем'єр-лізі за луганську “Зорю”, Микола Вірковський, який на даний момент виступає у ФК “Тернопіль”, Віктор Кучерас теж кілька років тому виступав в основі тернопільської “Ниви”, Василь Рибак, який колись подавав великі надії у чемпіонаті Молдови, а також Ігор Семенина із ФК “Львів”.

### Розпочали із атаки

Протистояння розпочалося за дощової погоди і малої кількості вболівальників на центральному стадіоні, проте з часом трибуна заповнилася, і всі присутні мали змогу побачити баталію на футбольному полі. “Креаторбуд” вже на перших хвилинах матчу повинен був відкрити рахунок у матчі. Після розіграшу м'яча у центрі поля шкряяна куля потрапила до Тараса Дурая, який одразу ж віддав на хід Василю Чорному, але нападник не зміг реалізувати цей момент. Вже через кілька хвилин опоненти мали нагоду відповісти. Ігор Семенина отримав м'яч у центрі поля, далі змістившись ближче до воріт суперника, півзахисник завдав потужного удару. Микола Вірковський не зміг одразу ж зафіксувати м'яч, який відбився від грудей. Надалі впевненіше діяли футболісти “Креаторбуду”, які постійно намагались комбінувати біля штраф-



Захисник “Креаторбуду” Тарас Дурай (26р., зліва) став автором першого голу у матчі за Суперкубок Тернополя

фного майданчика своїх опонентів і не випускали “Західхлібзбут” із захисту. Кілька разів ударів з-за меж штрафного майданчика завдав захисник “Креаторбуду” Тарас Дурай, проте його пострілам бракувало точності.

### Взяття воріт дочекалися

Суперники “будівельників” не часто наближались до чужих воріт, адже їм доводилось більше приділяти увагу власній обороні, яка часто допускала помилки. На 30-й хвилині поєдинку нечисленна пуб-

ліка все ж дочекалася першого взяття воріт.

Василь Чорний у боротьбі з захисниками “Західхлібзбуту” відпасував назад. М'яч потрапив на ногу Тараса Дурая, якому цього разу вдалося вразити ворота суперників. Після забитого голу “Креаторбуд” одразу ж підхопив кураж і вже наступна атака знову завершилася голом. Футболісти “Західхлібзбуту” втратили м'яч і тим самим дозволили суперникам провести результативну атаку, яку своїм ударом завершив Василь Чорний.

На перерву команди пішли за рахунку 2:0, який повністю відповідав подіям на футбольному полі. “Будівельники” грали злагоженіше та впевненіше, а от в опонентів особливих шансів на взяття воріт не було.

### Рахунок – справедливий

Одразу ж після п'ятнадцятихвилинної перерви “Креаторбуд” довів рахунок до розгрому. Стрімка атака футболістів у червоних футболках призвела до третього голу у ворота “Західхлібзбуту”.

Автором третього м'яча став захисник Сергій Атласюк, який закинув м'яч за комірцем голкіперу суперників. Після третього голу стало зрозуміло, що “Креаторбуд” вже не віддасть перевагу у матчі і буде боротись за утримання рахунку.

Більше атакували футболісти “Західхлібзбуту”, які намагались провести хоча б гол престижу. Знову невпевнено зіграв голкіпер “будівельників” Микола Вірковський, проте помилкою воротаря суперники скористались не змогли.

Постійний натиск на ворота “Креаторбуду” все ж дав свої плоди. Руслан Хома, який з'явився на полі у другому таймі, проштовхнув м'яч у ворота опонентів. Надалі гра проходила у спокійному руслі, хоча певну перевагу мали гравці “Західхлібзбуту”, які намагались ще раз вразити ворота Вірковського, проте більше голів у цьому матчі вболівальники не побачили.

Наприкінці поєдинку глядачі змогли побачити на полі директора “Креаторбуду” Ігоря Гуду, який замінив Василя Чорного. Колишній кандидат у мери мав кілька нагод, щоб відзначитись, але два виходи віч-на-віч Ігор Гуда не реалізував.

У підсумку — впевнена перемога “Креаторбуду”, який отримав Суперкубок Тернополя.

# ПФК “Суми” повернув втрачене лідерство Другої ліги

Андрій ТИХИЙ,  
20.hvlyln@gmail.com

### ПФК “Суми” після 19-го туру повернувся на перше місце у турнірній таблиці.

Лідер перед поточним туром — “Енергія” із Нової Каховки у Чернігові зазнала розгромної поразки із рахунком 3:1. Таким чином після програшу “Десні” підопічні Сергія Шевцова опустились на друге місце, пропустивши вперед “Суми”. “Десна” перед цим туром відставала від лідера на п'ять очок, але тепер до першого місця підопічним Анатолія Беляя залишається лише три пункти.

### “Енергія” втратила лідерство

Всі голи у чернівцівському протистоянні були забиті вже після перерви. Спочатку гості активізувались і намагались забити швидкий гол, але “Десна” поступово вирів-

няла гру і ближче до завершення першого тайму господарі також мали кілька нагод щоб відзначитись. Вже після перерви вболівальники побачили аж чотири взяття воріт. У перших атаках після перерви господарям вдалося відкрити рахунок завдяки Олександр Олійнику, який замкнув подачу з правого флангу. “Енергія” відігралась через десять хвилин, коли досвідчений Євген Фальковський зумів проштовхнути м'яч у сітку воріт “Десни”. Проте господарі поля до такого розвитку подій були готові і вже у наступній атаці Олександр Кожем'яченко вивів свою команду вперед. А фінальну крапку у матчі поставив Євген Зарічнюк, який забив вже на доданих арбітром хвилинах (3:1).

### “Динамо” прогало втретє

Хмельницьке “Динамо” у другому домашньому поєдинку не змогло створити сенсації, цілком прогнозовано програвши “Сумам”. Сумча-

ни наприкінці поєдинку зуміли двічі вразити ворота господарів і тим самим повернути собі перше місце у Другій лізі. Старт поєдинку у Хмельницькому дав зрозуміти, що “Суми” приїхали лише за перемогою. Гості постійно атакували та завдавали ударів по воротах суперників, які відчайдушно намагались захищатись. За весь період першого тайму у “Динамо” був лише один гольовий момент. Натомість “Суми” змогли кілька разів вразити ворота хмельницького клубу. Проте на перерву команди пішли за рахунку 0:0. Другий тайм повністю дублював перший. Знову ініціатива була на боці гостей, які хотіли за будь-яку ціну відзначитись у Хмельницькому. Проте більшість ігрового часу захисники “Динамо” вміло стримували всі атакуючі дії сумчан. Проте запасу сил оборонцям господарів вистачило до 78-ї хвилини, коли гості отримали право пробити пенальті. Вирок вдало ре-

алізував Малюк, який вивів “Суми” вперед. Друге взяття воріт хмельничан відбулось перед фінальним свистком. Гравець гостей Морозов завдав удару, а голкіпер “Динамо” Радченко помилився і привіз м'яч у свої ворота.

### “Рось” ледь не виграла

Білоцерківська “Рось” ледь не відібрала очки в іллічівського “Бастіона”. “Рось” у цьому сезоні відверто розчарує своїх вболівальників, адже безнадійно перебуває на дні турнірної таблиці.

У поєдинку проти іллічівців команда зуміла відзначитись вже у перші п'ять хвилин. Максим Гапон завдав влучного удару по воротах “Бастіона” і вивів свою команду вперед. Але гості зуміли відновити паритет вже через кілька хвилин, коли відзначився Євген Піцик. Загалом гра у Макарові проходила на зустрічних курсах. Обидві команди грали у відвертий атакуючий

футбол. Ближче до середини першого тайму “Бастіон” зусиллями Богдана Поляхова вийшов вперед.

Збільшили перевагу у рахунку підопічні Олександра Краснянського вже після перерви. Ігор Пащенко зафіксував рахунок на табло — 3:1. Проте із таким розвитком подій був не згоден гравець “Росі” Роман Кочубей, який вже на останній хвилині матчу провів гол у ворота іллічівської команди. Отож — перемога “Бастіона”, який і надалі продовжує гонку за лідером. Поки що розрив між першою командою та “Бастіоном” становить лише три очки. До завершення другого кола залишається лише три поєдинки.

В останньому суботньому матчі зафіксували перемогу “Скали” над “Єдністю” із Плисок. Стрияни вдало організували свої атаки та грамотно діяли у захисті. Поєдинок завершився із рахунком 2:0, а “Скала” зуміла обійти плісківчан і тепер посідає шосте місце.

# ФК “Тернопіль” у фіналі

Перемога над НУХТом дозволила команді Василя Івегеша достроково здобути путівку у фінальну частину студентської ліги. Таким результатом наші земляки зробили подарунок чернівецькому “Університету”. Він теж претендує на фінал

Роман МОРОЗ,  
whieteg@ukr.net

Перемогою ФК “Тернопіль-Педуніверситет” завершився візит нашої команди у Київську область. Там тернополяни у рамках всеукраїнської студентської ліги грали з тамтешнім НУХТом.

Поєдинок відбувався минулої середи, 11 травня. Підсумковий рахунок — 3:2. Він мав дати для футболістів тернопільського клубу відповідь на головне запитання всього проведеного сезону: чи зможе наша команда оформити вихід до фінальної стадії змагань достроково.

Перемога у цьому матчі вже офіційно бронювала за тернополянами одну із двох чільних сходинок у турнірній таблиці, що у підсумку давало б право виходу у фінальну частину студліги, про місце проведення якої поки не відомо.

Якщо дивитись на всі події ширше, у виїзному матчі проти НУХТу наших земляків цілком влаштувала б і здобута нічия. Перед звітним поєдинком “Тернопіль” із їхнім головним суперником розділяли чотири очки (22 проти 18). Тож у випадку нічийного підсумку нашої команді було б достатньо перемогти в одному із двох останніх матчів, що залишилися.

Враховуючи, що суперниками у наших футболістів будуть команди, яким з турнірної точки зору вже абсолютно нічого не потрібно, такий підсумок виглядав найбільш реальним. Сумнівів у тому, що ФК “Тернопіль” навіть при нічийному результаті зміг би у підсумку забронювати собі місце у фіналі, практично не було. Команда на даний момент демонструє впевнені дії на футбольному



Для захисника ФК “Тернопіль” Андрія Пастернака (зліва) фінальна стадія студентської ліги стане другою у кар’єрі. Цілком ймовірно, що вже цього року він зможе тріумфувати на турнірі

зі сторони вихованця тернопільського футболу, а тому цілком ймовірно, що вже з наступного сезону головний тренер полтавської “Ворскли” Микола Павлов може довірити йому місце в основі головної команди Полтавщини. Щодо Олександра Ільющенкова, то він останнім часом регулярно почав потрапляти в основу бурштинського “Енергетика”, який на даний момент виступає у Другій лізі. Команда особливих результатів не досягла і в основному перебуває у підвалинах турнірної таблиці. Проте в останніх матчах, у яких приймає участь наш земляк, бурштинці демонструють

**“У минулих двох сезонах тернополяни задовольнялися лише другими місцями у студентській лізі. Причому, програвали наші футболісти фінал лише у серії післяматчевих пенальті”**

полі, а відтак приводів для хвилювання у вболівальників тернополян не повинно виникати.

**У першому таймі забили чотири голи**

Однак, наші футболісти вже все зуміли вирішити в очному поєдинку проти команди національного університету харчових технологій. Хоча й матч, що проходив у селі Козин під столицею України, легким назвати не доводиться, головний результат — здобутий.

Із футболістів, що захищають кольори команд за межами нашого міста, до складу “Тернопіль-ТНПУ” в поточній зустрічі приєднались півзахисник полтавської “Ворскли” Ігор Пердута, а також голкіпер бурштинського “Енергетика” Олександр Ільющенков. Як і прогнозувалось, обоє вийшли у стартовому складі команди. Пердута у поточному сезоні в основному виступає за дублюючий склад полтавської команди, але тренери та представники “Ворскли” відзначають чималий прогрес

пристойний рівень гри і саме завдяки вдалим діям у воротах Ільющенкова “Енергетик” став пропускати менше.

**Тернополяни відзначилися швидким голом**

Повели у рахунку тернополяни вже у дебюті зустрічі. Після навісної передачі з кутового на дальню стійку Богдан Семенець скинув м’яч під удар Василю Чорному, який переправив його у ворота господарів (0:1).

Йшла приблизно 15-та хвилина зустрічі. Загалом у першому таймі команди показали відкритий футбол, що й принесло чимало забитих м’ячів. Так, незадовго після забитого голу, господарі відновили паритет. Володимир Плішка сфолив у власному штрафному майданчику, і з пенальті Олександра Ільющенкова переправив хтось із футболістів НУХТу (1:1). Забитий гол вселив надію у наших суперників, які одразу ж спробували забити ще, але всі сподівання НУХТу зводили нанівець

захисники тернопільської команди, які вдало діяли в обороні.

Вже 5 хвилин по тому підопічні Василя Івегеша знову вийшли вперед. Після передачі зі стандарту у метушні у штрафному майданчику гостей виявився Богдан Семенець, який проштовхнув м’яч у сітку воріт суперників і вивів тернополян вперед (1:2).

І все ж, на перерву команди пішли з рівним результатом. Після створення штучного положення поза грою із пасивного офсайду віч-на-віч з голкіпером “жовто-блакитних” вирвався хтось із команди господарів та переправив м’яч у сітку воріт.

Вже на останніх хвилинах першої половини гри шанс вивести свою команду вперед втратив автор забитого голу Богдан Семенець. Після виходу сам на сам з голкіпером НУХТу він перекидав останнього, проте забити не зумів.

Перший тайм закінчився за рахунку 2:2, який був цілком справедливим для такого розвитку подій, який спостерігався на полі. Моменти були як у тернопільських футболістів, так і в наших суперників, які постійно не хотіли відпускати у рахунок підопічних Василя Івегеша.

**Забитий м’яч вирішив долю путівки у фінал**

Друга половина надзвичайно цікавого протистояння, на відміну від першої, настільки результативною не була. Але, незважаючи на це, обидва клуби боролись на кожному клаптику поля і не хотіли здаватись на милість переможця.

У дебюті другого тайму сто відсоткову нагоду вирватись вперед втратили наші футболісти. За фол проти представника полтавської “Ворскли” Ігоря Пердута арбітр призначив друге пенальті у матчі. Однак цього разу гравці ФК “Тернопіль” забити не зуміли — нападник Василь Чорний дуель голкіперу наших опо-

нентів програв.

Відзначимо, що це вже другий незабитий пенальті “десятки” “Тернополя” у другому матчі поспіль. Проте у цьому конкретному поєдинку свій промах Василь Чорний цілком компенсував забитим голом із гри.

Нагомість героєм зустрічі судилося стати Богдану Семенцю. Саме він знову скористався черговою метушнею у штрафному господарів та забив, як виявилось пізніше, переможний гол у зустрічі (3:2).

Забитий третій гол дав нашим землякам більше простору для дій на футбольному полі. Господарі пішли вперед, аби за будь-яку ціну намагались завадити тернополянам вибороти перемогу, а наші земляки, побудувавши гру на контратаках, мали ще декілька нагод для взяття воріт. Однак до завершення поєдинку цього не сталося, і фінальний свисток арбітра зафіксував мінімальну перемогу “Тернополя”.

У підсумку наші земляки вже який рік поспіль здобувають путівку до фінальної стадії змагань студентської ліги з футболу Перемога у студентській лізі — один із пріоритетів “жовто-блакитних” у поточному сезоні. Тому втратити нагоду вийти у фінальну частину футболісти не могли.

До цього тернополяни у двох сезонах поспіль задовольнялись лише другими місцями (причому, фінал програвали вже у серії пенальті). Фінальна частина пройде у червні цього року, однак про місце її проведення наразі точно ще не відомо. Претендентів декілька — зокрема Сімферополь і Харків, але про місто-господаря фіналу стане відомо пізніше. Цього року всі тренери ФК “Тернопіль” сподіваються лише на перемогу у цьогорічній студлізі і надіються на тріумф у цьому сезоні.

**Обговорюємо разом**  
www.20minut.ua/news/10197864

## Н О В И Н И КОРОТКО

**“МанСіті” хоче купити Хаві**

• Англійський “Манчестер Сіті” має намір влітку купити у “Барселони” півзахисника Хаві.

“Городяни” гарантували собі місце в Лізі чемпіонів на майбутній сезон за підсумками чемпіонату і хочуть підсилити склад досвідченим та, головне, відомим футболістом. Згідно з інформацією Daily Mirror, президент “Сіті” Шейх Мансур готовий запропонувати чемпіону світу-2010 дев’ять мільйонів євро за сезон. За версією transfermarkt.de, ціна Хаві — 50 мільйонів євро.

**“Наполі” готовий продати Кавані**

• Керівництво італійського футбольного клубу “Наполі” визначилося з ціною на одного з кращих футболістів нинішнього чемпіонату Італії — нападника Едінасона Кавані.

“Партенопейці” готові продати уругвайського бомбардира за 50 мільйонів євро. Відзначимо, що в поточному сезоні Кавані провів 47 матчів і забив 33 м’ячі. На 24-річного форварда претендують “Реал”, “Манчестер Сіті” і “Шахтар”.

**Рейна залишиться в Англії**

• Іспанський голкіпер “Ліверпуля” Пепа Рейна заявив, що влітку не переходитиме в інший клуб.

“Так, я думав змінити команду в кінці сезону, але все змінилось, коли “Ліверпуль” очолив Кенні Далгліш. Упевнений, нам під силу поборотися за золоті медалі англійської Прем’єр-ліги. Нас чекає велике майбутнє”, — сказав Рейна.

**Протасова замінить Божович**

• Чорногорський фахівець Міодраг Божович є основним кандидатом на пост головного тренера російського “Ростова”.

Божович може бути призначений після матчу 9-го туру російської футбольної Прем’єр-ліги “Ростова” у Москві проти ЦСКА. Чорногорець відомий по роботі в російських командах “Амкар”, ФК “Москва” і “Динамо”. Нагадаємо, Протасов подав у відставку після програшу у півфіналі Кубка Росії від “Аланії” і клуб підтвердив це.

**Сьомін допоможе “Динамо”**

• Син головного тренера київського “Динамо” Юрія Сьоміна Андрій Сьомін працюватиме тренером у мінському “Динамо”.

У білоруському клубі він допомагатиме Сергію Овчинникову, який очолив “біло-синіх” у п’ятницю, 13 травня. Перший матч у столичній команді экс-воротар збірної Росії проведе в неділю. У матчі 15-го туру чемпіонату Білорусі мінчанам протистоятиме “Шахтар” з Солігорська.

**Ібрагімович потрапив в аварію**

• Нападаючий “Мілана” Златан Ібрагімович потрапив в аварію на шосе біля озера Варезе в Італії.

Швед їхав у своїй машині разом з клубним водієм. На трасі в них врізався автомобіль. На щастя, ніхто не постраждав. 29-річний форвард від госпіталізації відмовився, мотивувавши це тим, що він не травмувався під час ДТП.



# АФІША

Редактор рубрики **Ірина НОЖЕНКО**, irina.nozhenko@gmail.com

## D'Lemma зіграє у Holiday

Учасники українського поп-р'n'b гурту D'Lemma зіграють для тернопільської публіки у концерт-холі Holiday у суботу, 21 травня. Вони виконають свої хіти і пісню, яку співають разом із учасником гурту Crazy Town Shifty. Вартість квитків — 70 гривень.

### КІНО

**“Ханна. Ідеальна зброя”**  
пригоди, трилер, екшн,  
“Сінема Сіті”, поч. о 10.10,  
14.40, 18.50, 23.20 — 16-  
18 травня

**“Лінкольн для адвоката”**  
драма, трилер, “Сінема  
Сіті”, поч. о 10.05, 16.05,  
18.20, 20.35, 22.50 — 16-  
18 травня

**“Сміливий великий  
панда 3D”**  
мультфільм, комедія,  
пригоди, “Сінема Сіті”,  
поч. о 10.00, 11.50 — 16-  
18 травня

**“Форсаж-5. Швидка  
п'ятірка 3D”**  
бойовик, драма, крими-  
нальний, трилер, “Сінема  
Сіті”, поч. о 10.05, 12.30,  
15.00, 17.25, 19.50, 22.15  
— 16-17 травня, поч. о  
17.30, 22.05 — 18 травня

**“Священик 3D”**  
трилер, жахи, фантасти-  
ка, екшн, “Сінема Сіті”,  
поч. о 17.50, 19.45, 21.35,  
23.25 — 16-18 травня

**“Топ”**  
мультфільм, комедія,  
“Сінема Сіті”, поч. о 12.25,  
16.20 — 16-18 травня

**“РІО”**  
комедія, “Сінема Сіті”,  
поч. о 11.55, 15.50, 16.50  
— 16-17 травня

**“Пірати Карибського  
моря: на дивних берегах  
3D”**  
пригоди, фентезі, “Сінема  
Сіті” — з 19 травня

**“Панда Кунг-Фу 2”**  
анімація, комедія,  
пригоди, “Сінема Сіті”  
— з 26 травня

### РОЗВАГИ

**Виступ фіналістів  
“Х-фактор”**  
концерт, ПК “Березіль”,  
19.00 — 19 травня

**Концерт камерного хору**  
зал філармонії, поч. о  
18.00 — 18 травня

**Василь Попадюк і гурт  
Papa Duke**  
музика від скрипаля-  
віртуоза і учасників  
грайбанди, концерт, ПК  
“Березіль”, 19.00 — 21  
травня

**Йолка**  
концерт, палац культури  
“Березіль”, 19.00  
— 24 травня

## В економічному – виставка косівських майстрів

Леся ЗАМОРСЬКА,  
0-97-504-25-48

Вироби з дерева, металу, ткацтва, кераміки, шкіри, а також полотна малярства та розпису на склі представлені на виставці-продажу творчих робіт студентів та викладачів Косівського інституту прикладного та декоративного мистецтва Львівської національної академії мистецтв.

Експозиція діє у виставковій залі Тернопільського національного економічного університету у рамках співпраці між університетами та з нагоди фестивалю “Джурра-фест”. Відкрив виставку у четвер, 12 травня, ректор вузу. Діятиме вона до 20 травня з 10.00 до 17.00. Вхід — вільний.

Серед багатожанрового асортименту творів — ряд тематичних гобеленів, тканний одяг, а також різноманітні аксесуари зі шкіри: сумки, рукавички, пояси тощо. У всіх виробах вгадується їхнє гуцульське походження, у декорванні помітні традиції минувшини, які молоді майстри подали по-новому.

— Сьогодні наш інститут має дев'ять спеціальностей, що базуються на традиціях гуцульського народного мистецтва, — розповідає зас-



Працівники економічного університету Василь Косярчук (зліва) і Борис Салабчук на виставці творчих робіт сфотографувалися біля тканого гобелена

тупник директора з наукової роботи Косівського інституту мистецтв Марія Гринюк. — Щоб створити по-справжньому мистецький виріб, студенти проходять не один рік копіткого навчання. Вивчають символіку, композицію, освоюють роботи колишніх майстрів.

Окремі вироби студентів стали експонатами музеїв України та зарубіжжя.

### ДОВІДКА

Косівський державний інститут прикладного та декоративного мистецтва започаткував свою історію у 1882 р. як ткацька промислова професійна школа. У 1939 р. — училище гуцульського народного мистецтва, згодом — технікум народних художніх промислів, з 1995 р. — Косівський коледж прикладного та декоративного мистецтва ім. В. Касіяна. У навчально-методичний комплекс КДІПДМ входить біля 30 навчальних закладів. Це спеціалізовані та художні школи, ліцеї, малі академії, професійно-технічні училища, технікуми та ін.

## Олександр Малінін заспіває у Тернополі

Ірина НОЖЕНКО,  
irina.nozhenko@gmail.com

Народний артист України і Росії виступить у Тернополі із концертною програмою “Ех, душа моя”.

Концерт співака відбудеться у п'ятницю, 27 травня, у палаці культури “Березіль”.

Нещодавно народний артист випустив новий альбом “Ех, душа моя”. До збірки, як йдеться на офіційному сайті

співака, увійшли 15 відомих та найулюбленіших слухачами романсів на вірші найкращих російських поетів: Миколи Лермонтова, Федора Тютчева, Афанасія Фета, Миколи Гумільова, а також два циганських романси.

— Олександр Малінін під час гастролів виконає пісні із нової програми і найвідоміші хіти — “Берега”, “Поручик Голицын” та інші, — йдеться на офіційному сайті співака. — Також у програмі ви-

ступу є українські народні пісні, які співак виконує під гітару — “Ніч яка місячна”, “Карії очі”, “Дивлюсь я на небо” та інші.

Творчість Олександра Малініна органічно поєднує традиції російського романсу і сучасне звучання. Його задушевність, відчайдушність і аристократична витонченість підкорюють публіку не тільки в Україні та в Росії, а й в інших країнах.

Співак вже багато років

вірний своєму сценічному образу і репертуару. Пісні він обирає сам, надаючи перевагу проникливим ліричним творам і віршам російських поетів. На сьогоднішній день видали більше 20-ти сольних альбомів співака.

Під час свого всеукраїнського туру артист виступить у 10-ти містах України. У Тернопіль він приїде з Івано-Франківська, а далі вирушить у Чернівці. Вартість квитків — від 150 до 350 грн.

**“Ех, душа моя...”**  
концерт народного артиста України та Росії Олександра Малініна, ПК “Березіль” — 27 травня

### ТЕАТР

**“Ноктюрн осінньої  
любви”**  
невигадана історія,  
обласний драматичний  
театр, 19.00 — 18 травня

**“Глитай, або ж Павук”**  
драма, драмтеатр, поч.  
о 19.00 — 19 травня

**Прем'єра “Поросятко  
Чок”**

казка-комедія, М.  
Турочер, обласний театр  
актора і ляльки, поч. о  
12.00, 14.00 — 22 травня

**“По щучому велінню”**  
казка за мотивами твору  
М. Кропивницького,  
драмтеатр, поч. о 13.00  
— 22 травня

### ВИСТАВКИ

**Онлайн-виставка,  
присвячена Катерині  
Рубчаківій**

до 130-річчя від дня  
народження української  
актриси і співачки.  
Обласний архів.  
Довідки за тел. 25-27-67. Архів працює з  
8.00 до 16.00. Субота і неділя — вихідні

**Виставка картин  
Євгена Удіна**

графіка, персональна  
виставка, приватна  
АртГалерея. Експозиція  
триватиме до 17 травня

**“Чернобильська  
трагедія”**

виставка документальних  
та архівних матеріалів.  
Обласний архів. Експозиція  
триватиме до кінця  
травня

**“Озветься й дерево  
любов'ю до Христа”**

виставка ікон Володимира  
Шерстія. Обласний архів.  
Експозиція триватиме до  
кінця травня

**“Знавець перлин  
народних”**

до 140-річчя народження  
Володимира Гнатюка.  
Обласний архів. Експозиція  
діє до кінця травня

**“Вернісаж”**

виставка світлин фото-  
графів “Галицького клубу”.  
Галерея “Бункермуз”  
мистецького комплексу  
“Штуки”. Відкриття  
експозиції — о 15.00  
— 21 травня

**ОВЕН** (21.03-20.04). Початок тижня для вас буде сповнений протистоянь з оточуючими та з собою. Однак, незважаючи на перешкоди, заплановані заздалегідь справи вирішаться легко. Стежте за здоров'ям.

**РАК** (22.06-23.07). Чудовий період, щоб відкрити нову сторінку в житті. Ви знайдете необхідну інформацію й потрібних людей. У середині тижня візьміться за вирішення домашніх проблем.

**ТЕРЕЗИ** (24.09-23.10). Зараз не варто приймати серйозних рішень. Ви легко можете допустити помилки, про які будете потім шкодувати. Для прояснення заплутаних і невирішених ситуацій краще трохи зачекати.

**КОЗЕРІГ** (22.12-20.01). Настав період, коли ви маєте нагоду втілити свої ідеї, творчо проявити себе в роботі. Скористайтеся шансом щось виграти. Але не забувайте, що треба довіряти тільки власній інтуїції.

**ТЕЛЕЦЬ** (21.04-21.05). Ці дні будуть стабільними та вдалими. Зможете вирішити багато складних питань. Найважливіші справи краще планувати на середу-четвер. Уникайте побутових припадків, є небезпека отримати травму.

**ЛЕВ** (24.07-23.08). Якщо прислів'я “тихіше їдеш — далі будеш” стане вашим кредо, то все складеться вдало. Сконцентруйтесь на питаннях, які відклали. Заради спокою радимо поступитися деякими принципами.

**СКОРПІОН** (24.10-22.11). Як звичайно, ви схильні діяти на зло собі: самі шукаєте труднощі, а потім їх долаєте. Це стосується і особистого життя, і роботи. Найближчими днями ви будете в центрі уваги оточуючих.

**ВОДОЛІЙ** (21.01-19.02). Ви займатиметеся побутовими питаннями. Особисті справи тимчасово треба відкласти на другий план. Найвдалішою буде середина тижня. Зірки обіцяють вам приємний сюрприз.

**БЛИЗНЮКИ** (22.05-21.06). Зірки обіцяють нові зустрічі й несподівані новини. Не варто брати участь у плітках і щось приховувати — ваші таємниці несподівано відкриються. Будьте уважні з фінансовими операціями.

**ДІВА** (24.08-23.09). Фортуна надає вам нові шанси, а як саме ними скористатися — вам вирішувати. Сприятливий час для роботи. Більше часу проводьте у тишій сімейній обстановці — це принесе вам задоволення.

**СТРЕЛЕЦЬ** (23.11-21.12). Зараз ви завантажені щоденними турботами, але сумувати вже недовго. Може скластися враження, що вам тісно в запропонованих рамках. Спробуйте привести до ладу всі робочі питання.

**РИБИ** (20.02-20.03). Ви зумієте вчасно опинитися в потрібному місці. Зверніть увагу на звістки, які отримаєте здалеку. Вони можуть бути дуже важливими. Зараз ви створюєте платформу для великих змін.

1. АВТОМОБІЛІ ЛЕГКОВІ

1.2. ПРОДАМ

Деу-Ланос, 10/сигн./, двигун від Опель, ц/з, сигн., г/п, автомагн., тон. вікна, мукобійка, вітровики, пробіг 6 тис. км, договірна. (066)173-30-58, (067)350-91-62

3. АВТОМОТОТЕХНІКА, СІЛЬГОСПТЕХНІКА, ПОСЛУГИ

3.2. ПРОДАМ

Двигун до а/м Форд-Кур'єр, 1800Д "ендура", в зборі, 300 у.о. (097) 075-07-50

Мотоблоки, 4-15 к.с., більше 15 модифікацій, трактори, 12-45 к.с., двиг., 4-25 к.с., гарантія, з/ч, безкошт. доставка, низькі ціни 49-30-00, (098) 598-94-84

3.4. ТРАНСПОРТНІ

Автобусні автоперевезення комфорт.а/м, обслугов.весіль, подорожей, екскурсій, урочист. подій, відпочинку. АВ №338418 від 16.05.07 40-40-40, (067) 208-46-48

Автовантажні автоперевезення а/м MAN, 5 т, борт., тент, гідроборт, 37 куб.м. Ліц. АВ №338418 від 16.05.07 40-40-40, (067) 208-46-48

Автовантажні автоперевезення а/м Мерседес, буда, 14 куб.м, довгий, високий. Ліц. АВ №338418 від 16.05.07 40-40-40, (067) 208-46-48

Автовантажні автоперевезення будь-яким вантажним а/м, швидко, комфортно, цілодобово. Ліц. №338418/15.05.07. 40-40-40, (067) 208-46-48

Вантажні перевезення бусом, меблевоз, без вихідних, хороші ціни, по місту, області, Україні. Ліц. АВ №315851 (096) 942-42-42

Вантажні перевезення, 1 кг - 5 т, будь-який транспорт. Ліц. АВ №338418 22-02-38

Вантажні перевезення, до 5 т, будь-який транспорт, будь-який напрямком, по місту, області. Ліц. АВ №338418 (063) 273-10-00

Вантажні перевезення, різні буси, від 1 кг до 3 т, доступні ціни, по місту, області, Україні. Ліц. АВ №315851 (098) 942-42-42

Пасаж.перевез., по Європі та Україні, DVD, ТВ, Київ, Карпати, на ярмарки, Хмельницьк, Чернівець, весільна, тощо, Ліц. АВ №496805 (067) 861-92-57

Перевезення, високий довгий бус, цілодобово, доступні ціни, по місту, області, Україні. Ліц. АВ №315851. (097) 040-40-40

Інформація про перевезення а/м КамаЗ, пісок, щебінь, вивіз сміття. (067) 583-55-41

Інформація про перевезення а/м Спринтер, до 2,5 т, холодильник, дов. 4 м, вис. 1,8 м, будь-який вантаж, по місту, області, Україні (096) 365-55-14

3.5. АВТО-РЕМОНТНІ

Перетягування та ремонт сидінь, пошиття чохлів, перетягування стель, облаштування салонів л/а. (096) 953-96-05

Ремонт амортизаторів, кулявих опор, кермових, стабілізаторних тяг і рейок, токарні роботи, діагностика ходової. 23-47-19, (097) 250-23-41

Рихтування, фарбування, полірування, рихтування а/м після ДТП, діагностика, ремонт ходової, ремонт двигунів, КПШ, збір.-розби.р.а/м (097) 777-24-12

4. НЕРУХОМІСТЬ

4.3. КВАРТИРИ ПРОДАЮ 3-К

вул.Чалдаєва, хор.стан (097) 118-60-24

4.5. ПРОДАЮ ГАРАЖ

кооп. "Супутник", 4 ряд, цегл.,яма 60 000грн (095) 721-34-33

4.6. ПРОДАЮ БУДИНОК

Будинок, 10 км від Тернополя, 120 кв.м, літ. кухня, гараж, хлів, 2 підвали, криниця, 0,31 га, без посередників, договірна (098) 416-36-62

Будинок, Бучацький р-н, с.Підзамочок, 280 кв.м, всі зручності, 90 000 у.о. (244) 4-23-38, (098) 409-05-56

Будинок, с.Байківці, 250 кв.м, житий, меблі, всі зручності, гараж, госп. буд., 0,22 га, обмін, частковий кредит (050) 912-04-47

Будинок, с.Біла, 200 м від залуки, 100 кв.м, 0,09га, сад, всі зручності, септик, м/в, новий, кап.рем. ванної, власник (063) 837-68-03

Будинок, с.Серетечь, Зборівський р-н, 44 км від Терн., 30 км до Бродів, літ. кух., підсб. прим., газ, криниця, або обмін на а/м, договірна (067) 991-71-84

Будівництво незавершене, с.Біла, 200 кв.м, гараж на 2 а/м, сутерни, майстерня 2 п., світло в буд., комун. підв. під буд., власн., терміново, 65 000 у.о. (096) 320-98-39

Ділянка земельна, с.В.Івачів, 0,15, для ведення садівництва, городництва, договірна (067) 991-71-84

Ділянка земельна, с.В.Ходачків, 0,22, під забудову (097) 471-63-84

Ділянка земельна, с.В.Ходачків, 0,45, під забудову (097) 867-53-23

4.8. ЗДАЮ В ОРЕНДУ

Приміщення, 100 кв.м, для проведення навчань, "круглих столів", семінарів, конференцій, презентацій, 150грн./день, власник. (067) 354-73-05

Візьму в окрему кімнату у 2-кім. квартиру дівчину, р-н "Універсам", є/р, холод., без господині, (Іра). (067) 350-23-35

Візьму на квартиру працюючого хлопця.. 26-70-19, (067) 836-87-93

Приміщення для пров.навчань, співбесід, тренінгів, 100 кв.м, є/р, в б/я зручний час (24 год./добу), б/я день,150 грн./день, власн. (067) 354-73-05

Приміщення, Центр, 6-120 кв.м, недорого 55-05-92, (099) 348-67-12

4.11. РІЗНЕ

Здаю в оренду приміщення, 100кв.м, для провед. навчань, "круглих столів", семінарів, конференцій, презентацій, 150грн./день, власн (067) 354-73-05

Продається 3-кім. квартира, р-н "Універсаму", 92 кв.м + мансарда 100 кв.м, н/б, ц/б, опалення, є/р, можл. з меб., вл., 105 000у.о (093)641-02-35, (067)223-39-50

Продається готель, р-н "Подолан", бенкетний зал, рем., 350 у.о/кв.м. (050) 912-04-47

Продається магазин, вул.15 Квітня, р-к "Київський", 12 кв.м, договірна. (050)377-16-19, (067)924-84-83

5. БУДМАТЕРІАЛИ, САНТЕХНІКА

5.2. ПРОДАМ

Двері міжкімнатні, 60х198 см, шпоновані, зі склом, 2 шт., б/к, хор. ст., 100 грн. (067) 354-73-05

Вапно гашене, цемент М-400, М-500, пісок в мішках, щебінь в мішках, керамзит, камінь, цегла від 10 шт., доставка. (050) 711-55-70

Вікна м/п WDS та розсувні алюмінієві с-ми для балконів, роletи захисні, жалюзі, знижки до 48 %, натяжні стелі 20-23 у.о. 25-03-44, (098) 495-63-33

Газоблоки ТМ "ІБР-Еко", якісний, екологічний, повн. сертифікований матеріал, 539 грн./куб.м, доставка, знижки. (097) 808-55-72

Двері вхідні, двійні, недорого. (097) 729-42-23

Дошка паркетна, плінтус, підлога, ламінована, 31,32,33 ас, професійна допомога при виборі, від 44,90 грн./кв.м на весь ас-т, доставк 43-01-53, 53-85-98

Металочерепиця, в-во Німеччини, дерево для даху, вагонка, брус, шифер, цемент, пінопласт, керамзит, щебінь. 55-05-68, (098) 495-63-33

Огорожа, бляха алюмінк., 1,2х30 м. (067) 352-89-60

Підлога ламінована "Європейська" ТМ "ЕСО Floor", еколог.чиста, європейська, сертифіков., бук, дуб, вишня, 44,50 грн./кв.м.. доставка 53-85-98, 42-26-69

Стелі натяжні, в-во Німеччини, Франції, в ас-ті, дешево, якісно. (063) 960-14-83

Стелі натяжні, в-во Німеччини, Франції, в ас-ті, дешево, якісно. 42-38-61, (067) 102-35-87

Цегла, б/к, крокви, лати, мурлати, перемички. (096) 771-94-38

5.4. ПОСЛУГИ БУДІВ.-РЕМОНТНІ

Абсолютно усі види робіт по ремонту та оздобленню вашої оселі, доставка мат. по знижках, дизайн, якісно, швидко, недорого. 42-57-08, (067) 351-47-40

Автономне опалення, водопровід, встановл.глибинних насосів, підв.води, заміна котлів, монт.насосів, Ліц. ААН№179426/16.08.05р 42-02-96, (067) 726-54-19

Автономне опалення, заміна в квартирах водопроводу, каналізації, сушок, колонок, радіаторів, лічильн.; Ліц. ААН№179426/16.08.05р 42-02-96, (067) 726-54-19

Бригада виконує штукатурку і стяжку по маяках, набризок. (097) 033-11-80

Бригада виконує штукатурні роботи по маяках, стяжка, відкоси, чим більший об'єм, тим дешевше, якість гарантуємо. (097) 237-53-22

Виконуємо дахові роботи, монтаж, демонтаж, утеплення даху, встан. дерев'яної, пластикової вагонки, ламінат. Ліц. ААН№179426/16.08.05р 42-02-96, (067) 726-54-19

Кладка, стяжка, штукатурка, огорожі з каменя, барбекю, облицювання фундаменту. Ліц. ААН№17618 42-01-70, (067) 340-59-05

Утеплення фасадів "Грейплас", комплектація матеріалів, дотрим. технологій, гарантія, все в наявн., вїзд у рай., Ліц. ААН№17618 42-57-08, (067) 351-47-40

Утеплення фасадів матеріалами провідних фірм, "коройд", "баранік", "крокодил" тощо, в наявн. матеріали, рихтування, пока робіт. 42-01-70, (067) 340-59-05

Інформація: буріння свердловин, чистка свердловин, підведення води до будинку, консультації з водопостачання. (067) 350-38-93

Інформація: висотні роботи, пром. альпінізм, утепл. фасадів, герметизація міжпанельних швів, монтаж реклам, водост.труб, фасад.с-ми (096) 305-46-69

Інформація: євроремонт, шпательвання, плитка, гіпсокартон, стяжка, ламінат, сантехніка, встановлення вагонки (Олег) 55-16-22, (067) 281-42-08

Інформація: муруємо, камінь, бут. кам., РВ, плитка, "лапша", фундамент, стяжка, паркет, ламінат, обл. цоколя, арки. (067)799-47-45, (050)08136-66

Реставрація старих ванн, гарантія, якість, підбір кольору, restavrator.te.ua 42-61-53, (095) 208-45-47

6. МЕБЛІ

6.2. ПРОДАМ

Ліжка для дітей від 3 р., школярів, підлітк., 1-, 2-спал., 2-ярусні, інд. розм., 30 моделей, укомплект. ортопед. матрац., подушк. 52-84-74, (067) 208-01-83

Меблі "Астер" - кухні, шафи-купе, дизайн, комплектація технікою, салон-виставка, м.Тернопіль, вул.Гайова,54; Злуки,45.ТЦ "Ювілейний" (0352) 52-35-18, 42-35-18

Меблі до передлокою - комплекти всячі, стоячі, шафи-купе, різноманітні моделі, якісні, індив. комп. дизайн-проект, від виробника. 52-84-74, (067) 208-01-83

Столи комп'ютерні, від виробника, прямі, кутові, з надбудовою, 100 моделей, вїзд дизайнера безкоштовно, доставка, монтаж. 43-12-38, (067) 208-01-83

6.3. КУПЛЮ

Ліжка 2-р., дерев'яне, б/к, недорого. 51-01-34, (096) 641-86-62

6.4. РІЗНЕ

Виробництво меблів з натур. дерева, від виробника, дизайн, проект, замір, монтаж, доставка безкошт., гарантія, якість, помір. ціна 52-

Ательє "Ремонт та пошиття одягу" Пошиття та ремонт одягу за індивідуальним замовленням вул. Карпенка, 7 53-57-82 (067)924-09-50

07-64, (096) 822-09-29 Перетягування та ремонт м'яких меблів, модернізація, реставрація, виготовлення меблів на замовлення. 42-04-73, (097) 162-42-77

7. РОБОТА

7.2. ПРОПОНУЮ

Здаю в оренду приміщення, 100кв.м, для провед. навчань, "круглих столів", семінарів, конференцій, презентацій, 150грн./день, власн (067) 354-73-05

Автомайніки. (096) 447-61-11

Водії на таксі ТТ. 55-00-77, (067) 873-35-18

Жінка по догляду за людиною похилого віку, з проживанням. 49-02-65, (097) 237-14-87

Касир в магазин будматеріалів, знання 1С:Бухгалтерія. 22-01-74

Кур'єр у фірму у відділ забезпечення, з/п 1 600 грн.+%, торг.представник, з/п 2 000 грн. + %, оф.працев. 42-19-68, (097) 615-72-32

Медсестра в стоматкабінет. (067) 368-04-93

Мерчандайзер, по місту, інтернет, 1 400 грн., (8-16 год.). (097) 187-09-57

Працівники для виготовлення продукції, від 18 років, з/п висока. (096) 189-36-36

Торгові представники, бажано з вл.а/м, з/п від 3 000 грн. (097) 000-67-10

7.4. РІЗНЕ

Зареєструйся у "Ейвон" безкоштовно та отримай у подарунок електричний манікюрний набір, з/п від 5 000 грн. (098) 547-96-35

Пропонуємо сімейний бізнес з великим стартовим капіталом. (067) 340-14-13

9. КОМП'ЮТЕРИ

9.4. РІЗНЕ

Ремонт, налаштув., профілактика комп., периферійних пристроїв, заправка, регенерація картриджів, встановл., облс. СБПЧ, усі послуги. (050) 436-51-37

Створення сайту, швидко, якісно, недорого, www.fisk.te.ua, (В"ячеслав). (097) 762-96-23

10. ТЕЛЕФОНИ, ФАКСИ, МІНІ-АТС

10.2. ПРОДАМ

Айфон 3G 8Gb, відм. ст. (067) 790-69-21

13. ПОБУТОВІ ТОВАРИ

13.2. ПРОДАМ

Машинки пральні ул'тразв., відлякув. гризунів, кротів, собак, гучні настінні обігрівачі, ел.простирадла, грілки; м-н "Кооператор" 42-43-44

13.3. КУПЛЮ

Холодильник, старий, нероб.стан, плита газова, колонка газова, стара. (097) 729-42-23

15. МЕДИЦИНА, АПТЕКИ ТА МЕДИЧНЕ ОБЛАДНАННЯ

15.4. РІЗНЕ

Пропонуємо можливість користуватися екологічно чистими миючими та пральними засобами алейретиком та дітям, економія 30 %. (067) 340-14-13

16. ГАЛАНТЕРЕЯ, ОДЯГ, ВЗУТТЯ, ПАРФУМИ

16.2. ПРОДАМ

Одяг, окремо сортований, з німеччини, Польщі, різного асортименту, гарна якість, стелажі, вішалки, ціни приємно здивують. 51-46-36, (050) 338-27-90

ВАТ «Тернопіль-готель» ОГОЛОШУЄ ТЕНДЕР на право оренди приміщень під офіси, ресторани, більярдні, торгівельні зали, склади та інше в готелях «Тернопіль» та «Галичина» Для участі в тендері необхідно надіслати заявку на електронну пошту та подати на розгляд тендерної комісії наступні документи: -Заяву з зазначенням реквізитів та юридичного статусу -Копію свідоцтва про реєстрацію, свідоцтва про сплату єдиного податку Тендер буде проводитись 15.06.2011р о 15.00 в конференц-залі г/к «Тернопіль» (III поверх, прибудова) Контактний телефон – 43-00-51 Тендерна Комісія

17. МЕТАЛИ

17.3. КУПЛЮ

Брукт чорних та кольорових металів, дорого, можливий наш самовивіз, порізка, Ліц. АВ №147478, АВ №147470 (063)528-73-71, (067)318-59-29

20. ДИТЯЧІ РЕЧІ

20.2. ПРОДАМ

Велосипед дитячий, 8-13 р., нова система передач, хор. ст. (096) 732-87-78

20.4. РІЗНЕ

Сукні випускні, нарядні, до випускних, ранків, причастя, продаж, прокат. 51-39-76

23. ПРОМИСЛОВОЕ ОБЛ. ТА ІНСТРУМЕНТИ

23.2. ПРОДАМ

Металощукач "Фронт-1М", новий, в-во Росії, інновац.технол. пошуку металу в ґрунті, 5-зон.звук.сигнал, гар.1 р., глб.б.1,5 м, 1 500 грн. (096) 303-77-34

26. ПОСЛУГИ

26.1. ПОБУТОВІ

Здаю в оренду приміщення, 100кв.м, для провед. навчань, "круглих столів", семінарів, конференцій, презентацій, 150грн./день, власн (067) 354-73-05

26.2. ЮРИДИЧНІ

Інформація: юридичні консультації, господарське, податкове, митне право, оскарження повідомлень-рішень ДПІ, реєстрація підприємств (067) 675-56-07

26.3. НАВЧАННЯ

Здаю в оренду приміщення, 100кв.м, для провед. навчань, "круглих столів", семінарів, конференцій, презентацій, 150грн./день, власн (067) 354-73-05

Індивідуальне навч. і стажув.перукарів, косметол., масаж., візажистів, майстр. манікюру, педикюру та нарощув. нігтів, видача сертифік 42-42-99, 42-42-88

Уроки малювання за новітньою програмою і професивними методами американських коледжів. (097) 449-53-36

26.4. МЕДИЧНІ

Інформація: лазерна епіляція, видалення небажаного волосся назавжди на будь-якій ділянці тіла, електроепіляція, епіл. гар.воском. 42-42-99, 42-42-88

Інформація: масаж спини, рук, ший, антицелюлітний масаж, загальний масаж тіла, недорого, вїзд надім. (097) 374-93-05

Інформація: оздоровчий комплекс занять. (097) 449-53-36

УЗД судин, капіляроскопія, лікування аутизму, розумової відстал., ДЦП, вегето-дистонії, розсіяня.склерозу, інсультів, травм,Ліц.ААН№ 628380, 52-17-7

**БУС+ ПЛЮС**

Системи утеплення  
Керамічна плитка  
в асортименті  
Коркове покриття  
Ламінована підлога,  
плінтуса

**АКЦІЯ**  
Поміщення  
до 20.05.2011  
до 20.05.2011  
ЗНИЖКА  
10-15%

Гіпсокартон  
і комплектуючі  
Підвісна стеля  
Водоемульсії  
Засоби захисту деревини

Armaturf  
BOLIX  
cerSanit  
TIKKURILA  
Sadolin  
Pinotex

вул. Протасевича, 6, тел. 529962  
вул. Об'їзна, 12 (районний ринок), тел.: 532643  
вул. Живова 45, тел. 220024

## АНЕКДОТИ



Найекономніша людина – це нудист на дієті.



Дружина купила кілька лотерейних квитків.  
– Якщо я виграю, – сказала вона чоловікові,  
– то куплю собі нове пальто з коміром із норки!

– А якщо не виграєш? – сказав посміхаючись чоловік.

– Тоді ти мені його купиш.



Із заповіту:

“Будучи при повному розумі, усі гроші витратив перед смертю”.



Корабель зазнав аварії і потонув. До маленького острова підпливає з останніх сил чоловік, що дивом врятувався. А на острові його зустрічає дружина, що теж дивом врятувалася:

– І де ж ти шлявся цілу добу? Адже пароплав потонув ще вчора.



На дверях автомаєстерні – вивіска: “Перевірка гальм коштує три долара, похорони – триста доларів. Подумай і зваж”.



На сільському весіллі миська дама вибирає для себе вишуканий напій:

– Це Хенессі?

– Це самогонессі.



Повзуть два партизани в розвідку, руками загрибають. Перший:

– Йопи-пали! Я в лайно вляпався! – І руку піднімає.

Другий починає голосно реготати. Перший затискає йому рот рукою:

– Та тихіше ти!



– Лікарю, зубний біль не дає мені спати всю ніч! Що робити?

– Знайдіть собі нічну роботу.



Чоловіки тільки роблять вигляд, що не розуміють жінок! Їм це обходиться дешевше.



Кондуктор-склеротик задовбав всіх пасажирів.



Пам'ятаю, коли вийшов фільм “Халк”, я так і сказав касирці: “2 квитки, нахалка”.



– Ну ж, мій маленький, відкрий ротик і скажи “А-а-а”, щоб цей бридкий лікар зміг виийняти свій палець.



Сучасний український підручник з історії. Будьякий збіг з реальними історичними фактами є чистою випадковістю.



Представляємо вам новітній засіб від комарів – пластинки “Раптор”!

Беремо одну пластинку, кладемо під язик, і все... Комарі зникають...

З'являються динозаври, екзотичні метелики, ведмеді і цигани.

Фірма  
запрошує

**МЕНЕДЖЕРА  
З ПРОДАЖУ**

**Вимоги:**

- дівчина віком від 20 до 24 років,
- знання ПК на рівні користувача,
- досвід роботи НЕ обов'язковий.

**Контактний телефон: 52-20-70**

**КВН 25 ТРАВНЯ**

ПК «Березіль» 19.00

Опівня

ОДЕКО

III гра 1/8 фіналу  
Західноукраїнської ліги

**Найсильніша!  
гра весни**

www.kvn.te.ua

КВИТКИ В: ЦУМИ (ВІД. КОНИСА), ТЦ «ОРНАВА» (ВІД. МИТ. ФОТО),  
ПК «БЕРЕЗІЛЬ», кіоску «Оренда квартир» на з/д вокзалі

гострі запитання,  
щирі зізнання,  
болючі теми,  
відверті розмови  
для гостей програми

**ВІДВЕРТО**  
про політику

з Олегом Удичем

Приєднуйтесь!  
Ставте свої запитання відомим  
політикам, політологам  
та можновладцям за тел. 51 16 59

прямий ефір  
середа 21:00

повтор  
четвер 09:00  
субота 17:30

polityka@intb.te.ua

**ПЕРЕДПЛАТИ**

Передплати тижневик “RIA плюс” на 6 міс  
або газету “20 хвилин” на 3 місяці

**та виграй  
автомобіль**

на “ШОУ RIA 2011”  
прийми участь у розіграші  
50 цінних подарунків\*

Передплата за тел. 43-00-50

Передплатний індекс:  
газети “RIA плюс” - 22196  
газети “20 хвилин” - 96180



Що більше старіємо, то більше багатіємо: срібло у волоссі, золото у зубах, камені у нирках, цукор у крові, свинець у ступнях. І невичерпні запаси природного газу... Ми ніколи й не мріяли про такі багатства...



– Чим відрізняється птах-говорун від депутата?

– Птах-говорун має розум і кмітливість.



Весна. Ліс. Мауглі і Багіра.

Мауглі: “Багіро, що зі мною? Мені хочеться втекти, сховатися, сидіти тихо. Це любов?”

Багіра: “Усе просто, Мауглі! Це весняний призов до війська”.



На суді.

– Чому ви не стали рятувати свою дружину?  
– Не знав, що вона тоне. Кричала як завжди.

## КАЛЕНДАР

**16-17**  
травня 2011 р.

схід  захід  
07.00 18.30

У ці дні:

**16 травня**

**1648** під Жовтими Водами військо Богдана Хмельницького завдало поразки польському війську Стефана Потоцького.

**1686** у Москві між Московією та Річчю Посполитою підписано “Вічний мир”.

**1836** Едгар По одружився зі своєю 13-річною кузиною Вірджинією Клем.

**1920** Жанну д'Арк канонізувала римська католицька церква.

**1929** у США відбулася перша церемонія вручення “Оскарів”.

**1966** у Китаї оголосили про початок “культурної революції”.

**1975** японка Юнко Табей стала першою жінкою, яка підкорила Еверест.

**2004** українська співачка Руслана Лижичко здобула перемогу в музичному конкурсі “Євробачення-2004”.

**2008** Україна стала 152-м членом Світової організації торгівлі.

**17 травня**

**Всесвітній день інформаційного суспільства**

**1718** англійський юрист Джеймс Пакл запатентував перший у світі кулетет.

**1846** бельгійський майстер Адольф Сакс запатентував саксофон.

**1877** у бостонському офісі встановили перший у світі телефонний розподільний щит.

**1916** в Англії вперше у світі перейшли на літній час.

**1928** Муссоліні створив в Італії Службу доріг для будівництва перших у світі швидкісних автострад.

**1985** початок антиалкогольної кампанії в СРСР.

## ГОРОСКОП ДНЯ

**Якщо ви народилися 16 травня**

Ви – розумні та романтичні, сентиментальні і чутливі. Від природи маєте літературні, музичні або художні здібності. Крім того, з вас виходять гарні дослідники-практики. Любите подорожувати. Цікаві і привабливі для осіб протилежної статі, особливо у жінок багато шанувальників.

**Якщо ви народилися 17 травня**

Ви – амбітні, розумні, енергійні, мінливі, маєте творчі здібності. У вирішенні проблем спираєтеся на логіку. Тим не менш, навколишнім не завжди зрозумілі мотиви вашої поведінки. Ви віддані і вірні своїм постійним уподобанням, але близькі повинні розуміти вас.

## ІМЕНІНИ

**16 травня**

**Петро** – з латинської “камінь”

**14 травня**

**Кирило** – з древньогрецької “пан, володар”

## ПОГОДА

**16.05**



+20 °C  
+16 °C

**17.05**



+21 °C  
+12 °C

**18.05**



+19 °C  
+12 °C

На Тернопільщині наступних три дні буде: 16 травня вночі – +16, вдень – + 20, гроза. 17 травня вночі – + 12, вдень – + 21, гроза. 18 травня вночі – + 12, вдень – + 19, гроза.  
**Магнітні бурі: 16-17 травня – незначні геомагнітні коливання.**